

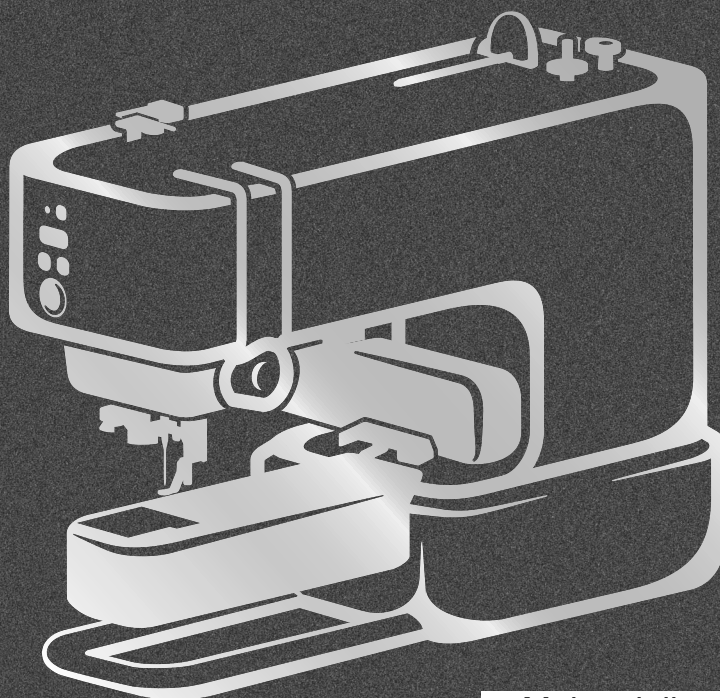
SKiTCH!

brother

Naudojimo vadovas

Siuvinėjimo mašina

Gaminio kodas: 888-R00



Mokomieji vaizdo
irašai



<https://s.brother/cvuka/>

Prieš naudodami mašiną būtinai perskaitykite šį dokumentą.
Rekomenduojame šį dokumentą laikyti netoliese, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.
Naujausius vadovus rasite „Brother“ pagalbos svetainėje (<https://s.brother/cpuaa/>).

ĮVADAS

Dėkojame, kad įsigijote šią mašiną. Prieš naudodami šį įrenginį, atidžiai perskaitykite „SVARBŪS SAUGOS NURODYMUS“ ir perskaitykite šį vadovą, kad sužinotumėte, ar tinkamai veikia įvairios funkcijos.

Be to, kai baigsite skaityti šį vadovą, laikykite jį ten, kur jį būtų galima greitai pasiekti ir ateityje.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

Prieš pradėdami naudoti mašiną, perskaitykite šiuos saugos nurodymus.

⚠️ PAVOJUS

- Norėdami sumažinti elektros iškvos riziką:

- 1** Panaudoję, valydami, atlikdami bet kokius šiame vadove nurodytus naudotojo aptarnavimo reguliavimus arba palikę mašiną be priežiūros, visada iš karto atjunkite mašiną nuo elektros lizdo.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Siekiant sumažinti nudegimų, gaisro, elektros iškvos ar žmonių sužalojimo pavojų:

- 2** Atlikdami bet kokius instrukcijų vadove nurodytus reguliavimus, visada ištraukite mašinos kištuką iš elektros lizdo.
 - Norėdami išjungti mašiną, perjunkite ją į simbolio „O“ padėtį, kad išjungtumėte, tada suimkite už kištuko ir ištraukite jį iš elektros lizdo. Netraukite laikydami už laido.
 - Įjunkite mašiną tiesiai į elektros lizdą. Nenaudokite ilgintuvo.
 - Visada išjunkite mašiną iš elektros tinklo, jei nutrūksta maitinimas.
- 3** Elektros pavojai:
 - Ši mašina turi būti prijungta prie KS maitinimo šaltinio, atitinkančio duomenų etiketėje nurodytą intervalą. Nejunkite jo prie NS maitinimo šaltinio arba keitiklio. Jei nesate tikri, kokį maitinimo šaltinį turite, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

- Ši mašina patvirtinta naudojimui tik įsigijimo šalyje.

- 4** Niekada nenaudokite šios mašinos, jei jos laidas arba kištukas pažeisti, jei ji tinkamai neveikia, buvo nukritusi ar pažeista arba ant mašinos išsiliejo vanduo. Gražinkite mašiną artimiausiam įgaliotajam „Brother“ atstovui, kad jis patikrintų, suremontuotų, sureguliuotų elektrinę ar mechaninę dalis.
 - Kai mašina sandėliuojama arba jei naudojant pastebėjote ką nors neįprasto, pvz., kvapą, šilumą, spalvos pakitimą ar deformaciją, nedelsdami nustokite naudoti mašiną ir ištraukite maitinimo laidą.
 - Transportuodami mašiną būtinai neškite ją už rankenų. Mašinos kėlimas už bet kurios kitos dalies gali sugadinti mašiną arba ji gali nukristi ir sužaloti.
 - Keldami mašiną būkite atsargūs ir nedarykite staigių ar neatsargių judesių, nes galite susižaloti.

- 5** Visada palaikykite savo darbo vietą tvarkingą:

- Niekada nenaudokite mašinos jei jos ventiliacinės angos yra užsikimšusios. Stebėkite, kad mašinos ventiliacinėse angose nebūtų pūkų, dulkių ir palaidų audinių.
- Niekada nemeskite ir neikiškite pašalinių daiktų į jokią angą.
- Nenaudokite ten, kur naudojami aerozoliniai (purškiami) produktai arba kur tiekiamas deguonis.
- Nenaudokite mašinos šalia šilumos šaltinio, pvz., viryklės ar lygintuvo; priešingu atveju mašina, maitinimo laidas arba siuvinėjamas drabužis gali užsidegti, o tai gali sukelti gaisrą arba elektros iškvovą.
- Nestatykite šios mašinos ant nestabilaus paviršiaus, pavyzdžiui, ant netvirtu ar nuožulnaus stalo, kitaip mašina gali nukristi ir sužaloti.

- 6** Siuvinėjant reikia būti ypač atsargiems:

- Visada atidžiai stebėkite adatą. Nenaudokite sulenktų ar pažeistų adatų.
- Laikykite pirštus atokiai nuo visų judančių dalių. Aplink mašinos adatą reikia būti itin atsargiems.
- Perjunkite mašiną į simbolį „O“, kad ją išjungtumėte, kai atliekate bet kokius reguliavimus adatos srityje.
- Nenaudokite pažeistos arba netinkamos adatos plokštelės, nes adata gali nulūžti.

7 Ši mašina nėra žaislas:

- Būkite atsargūs, kai mašina naudojasi vaikai arba ji yra naudojama šalia vaikų.
- Šiame gaminyje yra smulkių dalių. Produktą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad jie netyčia neprarytų smulkių dalių.
- Plastikinį maišą, kuriame buvo ši mašina, reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje arba utilizuoti. Niekada neleiskite vaikams žaisti su maišu, nes kyla pavojus uždusti.
- Nenaudokite lauke.

8 Kad eksploatavimo laikas būtų ilgesnis:

- Naudodami ir sandėliuodami šią mašiną venkite tiesioginių saulės spindulių ir vietų su didele drėgme. Nenaudokite ir nesandėliuokite mašinos šalia patalpų šildytuvo, lygintuvo, halogeninės lempos ar kitų karštų dalykų.
- Mašinai valyti nenaudokite valiklių ar organinių tirpiklių, tokių kaip skiediklis, petroleteris ar alkoholis. Priešingu atveju apdaila gali nusilupti arba susibraižyti.
- Nesutepinėkite mašinos patys, kad nesugadintumėte.
- Keisdami ar montuodami bet kokius mazgus, adatą ar kitas dalis visada perskaitykite naudojimo vadovą, kad įsitikintumėte, jog sumontuota teisingai.

9 Remontuojant ar reguliuojant:

- Jei įvyksta gedimas arba reikia sureguliuoti, pirmiausia vadovaukitės sutrikimų šalinimo lentele, esančia naudojimo vadovo pabaigoje, kad patys apžiūrėtumėte ir sureguliuotumėte mašiną. Jei problema išlieka, kreipkitės į vietinį įgaliojį „Brother“ pardavėją.

Naudokite šią mašiną tik pagal paskirtį, kaip aprašyta vadove.

Naudokite gamintojo rekomenduojamus priedus, kaip nurodyta šiame vadove.

Šio vadovo turinys ir šio gaminio specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo.

Atminkite, kad procedūrose rodomi ekranai ir piktogramos gali skirtis nuo tikrųjų.

Norėdami gauti papildomos informacijos apie gaminį ir atnaujinimus, apsilankykite mūsų svetainėje www.brother.com

IŠSAUGOTI ŠĮ VADOVĄ Ši mašina skirta buitiniam naudojimui.

NAUDOTOJAMS KITOSE NEI EUROPOS ŠALYSE

Šis prietaisas nėra skirtas asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar psichinės galimybės yra ribotos, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūrėjo ar apmokė, kaip naudoti įrenginį. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie su įrenginiu nežaistų.

NAUDOTOJAMS EUROPOS ŠALYSE

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su silpnesniais fiziniais, jutimo ar psichiniais pajėgumais, arba patirties ir žinių trūkumu, jei jie yra saugiai prižiūrimi arba instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali valyti ir atlikti priežiūros darbų.

TIK NAUDOTOJAMS JK, AIRIJOJE, MALTOJE IR KIPRE

SVARBU

- Keisdami kištuko saugiklį, naudokite ASTA patvirtintą saugiklį pagal BS 1362, t. y. paženklinatą ženklu, kurio nominalioji vertė nurodyta ant kištuko.
- Visada uždėkite saugiklio dangtelį. Niekada nenaudokite kištukų be saugiklio dangtelio.
- Jei turimas elektros lizdas netinka su šia įranga pateiktam kištukui, kreipkitės į įgaliotąjį „Brother“ pardavėją, kad gautumėte tinkamą laidą.

Federalinės ryšių komisijos (FCC) tiekėjo atitikties deklaracija (skirta tik JAV)

Atsakinga šalis: „Brother International
Corporation“
200 Crossing Boulevard
p. d. 6911 Bridgewater, NJ
08807-0911 USA
TEL : (908) 704-1700

deklaruoja, kad gaminys:

Gaminio pavadinimas: „Brother“ siuvinėjimo mašina
Modelio numeris: PP1

atitinka FRK taisyklių 15 dalį. Naudojimui taikomos šios dvi sąlygos: (1) šis įrenginys negali sukelti žalingų trukdžių ir (2) šis įrenginys turi priimti bet kokius gaunamus trikdžius, įskaitant trikdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniam įrenginiui taikomus apribojimus pagal FRK taisyklių 15 dalį. Šios ribos yra sukurtos siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą nuo žalingų trukdžių sumontavus gyvenamojoje patalpoje. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnio energiją, o jei ji nebus sumontuota ir naudojama pagal instrukcijas, ji gali sukelti žalingus radijo ryšio trikdžius. Tačiau nėra garantijos, kad tam tikras įrenginys nekels trikdžių. Jei ši įranga sukelia žalingus trikdžius

radijo ar televizijos signalo priėmimui ir juos galima nustatyti išjungiant ir įjungiant įrangą, naudotojui patariama pabandyti pašalinti trikdžius viena ar keliomis iš šių priemonių:

- Nukreipkite arba perkelkite priėmimo anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Prijunkite įrangą prie rozetės esančios kitoje grandinėje, ne prie tos prie kurios prijungtas imtuvas.
- Kreipkitės į įgaliotąjį „Brother“ pardavėją arba patyrusį elektrotechnikos specialistą.
- Šis siųstuvas neturi toje pačioje vietoje ar veikti kartu su bet kokia kita antena ar siųstuvu.

Svarbu

Pakeitimai ar modifikacijos, kurių nepatvirtino už „Brother Industries, Ltd.“, gali panaikinti naudotojo teisę naudoti įrangą.

Ši įranga atitinka FRK/KP spinduliuotės poveikio ribas, nustatytas nekontroliuojamai aplinkai, ir atitinka FRK radijo dažnio (RD) poveikio gaires ir KP radijo dažnio (RD) RSS-102 poveikio taisykles. Šią įrangą reikia montuoti ir naudoti taip, kad radiatorius būtų bent 20 cm atstumu nuo žmogaus kūno.

Naudotojams Kanadoje

Šis įrenginys atitinka Kanados pramonės RSS, kurioms nereikia licencijos. Naudojimui taikomos šios dvi sąlygos:
(1) Šis įrenginys negali sukelti trikdžių; ir
(2) Šis įrenginys privalo priimti bet kokius trikdžius, įskaitant tuos, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą.

Ši įranga atitinka FRK/KP spinduliuotės poveikio ribas, nustatytas nekontroliuojamai aplinkai, ir atitinka FRK radijo dažnio (RD) poveikio gaires ir KP radijo dažnio (RD) RSS-102 poveikio taisykles. Šią įrangą reikia montuoti ir naudoti taip, kad radiatorius būtų bent 20 cm atstumu nuo žmogaus kūno.

Naudotojams Meksikoje

Šios įrangos naudojimui taikomos šios dvi sąlygos:
(1) gali būti, kad ši įranga ar įrenginys nesukels žalingų trikdžių ir
(2) šis įrenginys privalo priimti bet kokius trikdžius, įskaitant tuos, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

Šios įrangos naudojimui taikomos šios dvi sąlygos:
(1) ši įranga ar prietaisas negali sukelti žalingų trikdžių ir
(2) ši įranga ar prietaisas turi priimti bet kokius trikdžius, įskaitant trikdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

Atitikties deklaracija (tik Europai ir Turkijai)

Įmonė „Brother Industries, Ltd.“, 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonija, pareiškia, kad šis gaminys atitinka esminius visų atitinkamų direktyvų ir reglamentų, taikomų Europos bendrijoje, reikalavimus.

Atitikties deklaraciją (AD) galima atsisiųsti iš „Brother“ pagalbos svetainės. Apsilankykite support.brother.com

RĮ direktyvos 2014/53/ atitikties deklaracija ES (tik Europai ir Turkijai) (taikoma modeliams su radijo ryšio sąsajomis)

Įmonė „Brother Industries, Ltd.“ 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonija, pareiškia, kad šie gaminiai atitinka RĮ direktyvos 2014/53/ES nuostatas.

Atitikties deklaraciją (AD) galima atsisiųsti iš „Brother“ pagalbos svetainės. Apsilankykite support.brother.com

„Bluetooth“ (tik modeliuose su „Bluetooth“ funkcija)

Ši mašina palaiko „Bluetooth“. Dažnio juosta (-os): 2400-2483,5 MHz.

Didžiausia radijo dažnio galia, perduodama dažnių juostoje (-ose): Mažiau nei 20 dBm (efektyviosios izotropinės spinduliuotės galios).

JK atitikties deklaracija (Tik Didžiojoje Britanijoje)

Įmonė „Brother Industries, Ltd.“ 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonija, pareiškia, kad šie gaminiai atitinka atitinkamus JK įstatymus.

Atitikties deklaraciją (AD) galima atsisiųsti iš „Brother“ pagalbos svetainės. Apsilankykite support.brother.com

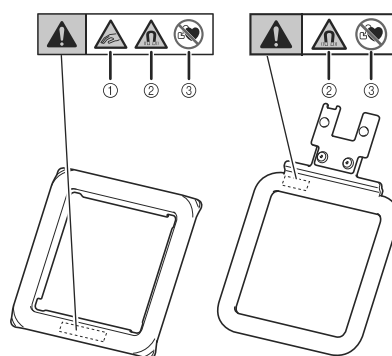
2017 m. JK radijo ryšio įrangos reglamento atitikties deklaracija (Tik Didžiojoje Britanijoje) (Taikoma modeliams su radijo ryšio sąsajomis)

Įmonė „Brother Industries, Ltd.“ 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonija, pareiškia, kad šie gaminiai atitinka 2017 m. radijo įrangos reglamento nuostatas.

Atitikties deklaraciją (AD) galima atsisiųsti iš „Brother“ pagalbos svetainės. Apsilankykite support.brother.com

ISPĖJIMO ŽENKLAS

■ Siuvinėjimo rėmelis (magnetinis rėmelis) Ši įspėjamoji etiketė yra susijusi su magnetiniu rėmeliu:



Siuvinėjimo rėmeliuose yra magnetų.

- ① Nuimdami arba pritvirtindami viršutinį rėmelį būkite atsargūs, kad neprispaustumėte pirštų. Prispaudus, pirštai gali būti sužaloti.
- ② Būtinai laikykite šį gaminį toliau nuo tiksliosios elektronikos, kompiuterių diskų, kredito kortelių su magnetine juoste ir pan.
- ③ Nenaudokite šio gaminio, jei turite širdies stimuliatorių.

PREKIŲ ŽENKLAI

„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“, ir bet koks „Brother Industries, Ltd.“ ir susijusių įmonių šių ženklų naudojimas vykdomas pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso jų atitinkamiems savininkams.

Bet kokie įmonių pavadinimai ir produktų pavadinimai, nurodyti ant „Brother“ gaminių, susijusių dokumentų ir bet kokios kitos medžiagos, yra tų atitinkamų įmonių prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

Naudojimo sąlygos

SVARBU – ATIDŽIAI

Šios naudojimo sąlygos (toliau – Sutartis) yra teisinis susitarimas tarp „Brother Industries, Ltd.“ (toliau – Įmonė) ir jūsų, reglamentuojantis bet kokios programinės įrangos, įdiegtos arba Įmonės pateiktos naudoti su siuvinėjimo gaminiais (toliau – Įmonės gaminys), naudojimą. Sąvoka „Programinė įranga“ reiškia bet kokius ir visus turinio duomenis (įskaitant, bet neapsiribojant, dizaino ir siuvinėjimo duomenis, bendrai – Turinys), duomenų formatą, Įmonės gaminio programinę-aparatinę įrangą ir kompiuterio programą arba mobiliojo įrenginio programėlę. Atkreipkite dėmesį, kad galėtumėte naudoti Įmonės gaminių jūsų įrenginyje (pvz., mobiliajame įrenginyje), kuris yra prijungtas prie Įmonės gaminio būtina įdiegti turinio redagavimo programinę įrangą, kurią atskirai teikia Įmonė (toliau – Įmonės programėlė). Išsamesnės informacijos ieškokite naudojimo vadove.

Programinės įrangos ir Įmonės gaminio naudojimas, bus laikomas jūsų sutikimu laikytis šios Sutarties sąlygų. Jei nesutinkate su šios Sutarties sąlygomis, Įmonė nelicencijuos Programinės įrangos ir jums bus neleidžiama naudoti Programinę įrangą. Prie Programinės įrangos gali būti pridėdami šios Sutarties pakeitimai ir papildymai.

Asmuo, kuris sutinka su šia Sutartimi subjekto vardu, pareiškia Įmonei, kad jis turi juridinę teisę sudaryti įpareigojančią sutartį to subjekto vardu.

Sąlygos ir nuostatos

1 Licencijos suteikimas

- 1.1 Pagal šią Sutartį Įmonė suteikia jums asmeninę, neišskirtinę, neperleidžiamą ir atšaukiamą licenciją naudoti Programinę įrangą tik Įmonės gaminyje.
- 1.2 Jūsų teisė naudoti Programinę įrangą yra licencijuojama ir neparduodama, ir tik jūsų naudojimui pagal šią Sutartį. Įmonė arba jos tiekėjai pasilieka visas teises, nuosavybės teises ir interesus, susijusius su Programine įranga, įskaitant, neapsiribojant, visas su ja susijusias intelektualines nuosavybės teises.

2 Apribojimai

- 2.1 Išskyrus atvejus, kai aiškiai nurodyta šioje Sutartyje arba kaip reikalaujama pagal vietinius įstatymus, jūs įsipareigojate:
 - 2.1.1 neišardyti, nedekompiliuoti, netaikyti atvirkštinės inžinerijos ar kitaip nebandyti sužinoti Programinės įrangos šaltinio kodo (įskaitant Turinį, sukurtą naudojant Įmonės gaminių ar Įmonės programėlių; toliau tas pats galioja ir 2 punktui);
 - 2.1.2 nekurti išvestinių kūrinių, pagrįstų visa ar bet kuria Programine įranga, bet neįskaitant Jūsų Turinio, nurodyto 7.2 punkte;
 - 2.1.3 be išankstinio raštiško Įmonės sutikimo jokia forma neplatinti, neteikti ar nepadaryti priemonės visos Programinės įrangos ar jos dalies jokiame asmeniui;
 - 2.1.4 nekopijuoti Programinės įrangos, išskyrus atvejus, kai toks kopijavimas yra atsitiktinis įprastai naudojant Programinę įrangą su Įmonės produktu arba kai

yra būtinas atsarginėms kopijoms ar veiklos saugumui užtikrinti;

- 2.1.5 neperleisti, neišnuomoti, neperduoti panaudai, nesublicencijuoti, neskolinti, neversti, nesujungti, nepritaikyti, nekeisti ar nemodifikuoti visos Programinės įrangos ar bet kurios jos dalies, taip pat neleisti Programinės įrangos ar bet kurios jos dalies derinti su kitomis programomis arba įtraukti į jas;
- 2.1.6 įtraukti Įmonės arba jos licencijos išdavėjo pranešimą apie autorių teises ir šią Sutartį į visas ir dalines Programinės įrangos kopijas; ir
- 2.1.7 nenaudoti Programinės įrangos jokiame tikslui (įskaitant, bet neapsiribojant, naudojimą su neteisėtais siuvimo / siuvinėjimo / amatų gaminiais ar programine įranga), išskyrus taip, kaip numatyta šios Sutarties 1 punkte.

3 Garantijos nebuvimas

KIEK LEIDŽIA TAIKOMA TEISĖ, ŠI PROGRAMINĖ ĮRANGA JUMS TEIKIAMA „TOKIA, KOKIA YRA“ BE JOKIŲ GARANTIJŲ AR SĄLYGŲ, ŽODINIŲ, RAŠYTINIŲ, AIŠKIŲ AR NUMANOMŲ. ĮMONĖ AIŠKIAI ATSIŠAKO JOKIŲ NUMANOMŲ GARANTIJŲ AR SĄLYGŲ DĖL TINKAMUMO NAUDOTI, TINKAMOS KOKYBĖS, TEISIŲ NEPAŽEIDIMO IR (ARBA) TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI.

4 Atsakomybės apribojimas

- 4.1 ĮMONĖ NEBUS ATSAKINGA JUMS, JOS GALUTINIAMS NAUDOTOJAMS AR BET KURIAM KITAM SUBJEKTUI UŽ BET KOKĮ PELNO, PAJAMŲ AR SANTAUPŲ PRARADIMĄ, DUOMENŲ PRARADIMĄ, NAUDOJIMO PERTRAUKIMĄ ARBA SĄLYGINIUS, ATSITIKTINIUS, SPECIALIUOSIUS, BAUDINIUS AR NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, KURIUOS PATYRĖ TOKIA ŠALIS (NEPRIKLAUSOMAI NUO VEIKIMO PAGAL SUTARTĮ AR DELIKTO), NET JEI ĮMONĖ BUVO INFORMUOTA APIE GALIMYBĘ PATIRTI TOKIUS NUOSTOLIUS, SUSIJUSIUS SU PROGRAMINE ĮRANGA, PALAIKYMU AR SU ŠIA SUTARTIMI. ŠIE APRIBOJIMAI TAIKOMI TIEK, KIEK LEIDŽIA TAIKYTINA TEISĖ, NEPAISANT BET KOKIOS RIBOTOS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS ESMINIO TIKSLO NESĖKMĖS.
- 4.2 NEPAISANT ŠIOS SUTARTIES 3 ARBA 4.1 PUNKTO, ŠIA SUTARTIMI NESIEKIAMA PANAIKINTI AR APRIBOTI ĮMONĖS ATSAKOMYBĖS UŽ MIRTĮ AR KŪNO SUŽALOJIMĄ, ATSIRADUSĮ DĖL NEATSARGUMO, ARBA APRIBOTI ĮSTATYME NUMATYTŲ VARTOTOJO TEISIŲ.

5 Kaina, mokesčiai už naudojimąsi Programine įranga.

- 5.1 Jūs sutinkate ir suprantate, kad Programinės įrangos teikiama (-os) paslauga (-os) gali būti teikiama (-os) per bet kokį tinklo ryšį, todėl jums naudojantis Programine įranga bus taikomi bet kokie ryšio mokesčiai už naudojimąsi tokiais tinklais, ir jūs turėsite tokį mokestį sumokėti.
- 5.2 Be aukščiau nurodyto mokesčio, jūs esate visiškai atsakingi už visas jūsų patirtas išlaidas, susijusias su Programinės įrangos naudojimu.
- 5.3 Įmonė jokių būdų nekompensuos jums pirmiau nurodytų mokesčių, kaštų ar išlaidų.

6 Pagalba ir atnaujinimai.

Įmonė pasilieka teisę savo nuožiūra ir jus įspėjusi arba be įspėjimo pridėti arba pašalinti Programinės įrangos ypatybes ar funkcijas arba teikti Programinės įrangos pataisymus, patobulinimus, naujinimus ir pagerinimus (bendrai – Atnaujinimai). Jūs sutinkate, kad Įmonė neįsipareigoja jums teikti Atnaujinimų arba padaryti jums prieinamų bet kokių vėlesnių Programinės įrangos versijų. Taip pat sutinkate, kad Įmonės nuožiūra jums gali tekti sudaryti pakeistą šios Sutarties redakciją, jei norite naudoti Atnaujinimus.

7 Turinio naudojimas

- 7.1 Galite naudoti bet kokį Turinį, įkeltą, įrašytą ar kitaip prieinamą naudojant Įmonės programėlę Įmonės ar jos licencijų išdavėjo prijungtą prie Programinės įrangos (bendrai – Įmonės turinys). Naudodami Įmonės turinį galite bent jau kurti rankų darbo dirbinius ir naudoti tokius rankų darbo dirbinius asmeniniam naudojimui. Bet kokio tokio asmeninio naudojimo reikalavimai (pvz., redagavimo apribojimai) ir kitos naudojimo sąlygos (pvz., draudžiamas rankų darbo gaminių naudojimas komerciniais tikslais) gali priklausyti atitinkamai nuo Įmonės turinio. Žr. „Galutinio naudotojo licencijos sutartį“ kartu su Įmonės programėle, prijungta prie Programinės įrangos.
- 7.2 Galite kurti naują Turinį naudodami šią Programinę įrangą arba kitus įrenginius, prijungtus prie Programinės įrangos kuriant arba redaguojant. Jei kuriate naują turinį (toliau – Jūsų turinys), tokį Jūsų turinį naudosite savo rizika.

8 Jūsų įsipareigojimai, susiję su Programine įranga

Jūs garantuojate, kad:

- A) laikysitės visų taikomų įstatymų, taisyklių ir praktikos kodeksų, susijusių su Programinės įrangos naudojimu;
- B) nenaudosite Programinės įrangos tokiu būdu, kuris yra neteisėtas, šmeižikiškas, nepadorus, amoralus, įžeidžiantis ar grasinantis arba pažeidžiantis bet kurios trečiosios šalies intelektinės nuosavybės teises; ir
- C) neplatinsite bei neperduosite jokių virusų, kirminų, Trojos arklių ar kitų technologiškai žalingų duomenų, programų ar programinės įrangos per Programinę įrangą ar ją naudojant.

9 Nutraukimas

- 9.1 Įmonė turi teisę bet kuriuo metu nutraukti šią Sutartį, pateikdama jums raštišką pranešimą, jei padarote esminį bet kurios šios Sutarties sąlygos pažeidimą ir Įmonės prašymu nedelsdami tokio pažeidimo nepašalinate.
- 9.2 Dėl bet kokios priežasties panaikinus jums visas pagal šią Sutartį suteiktas teises, jūs turite nutraukti visą pagal šią Sutartį leidžiamą veiklą ir nedelsdami ištrinti arba pašalinti Programinę įrangą iš visos jūsų turimos kompiuterinės įrangos ir ištrinti arba sunaikinti visas jūsų turimas Programinės įrangos ar jos išvestinių kūrinių kopijas. Be to, kas išdėstyta pirmiau, jūs turite ištrinti savo sukurtą Turinį iš jūsų turimo Įmonės gaminio.

10 Baigiamosios sąlygos

- 10.1 Jūs negalite eksportuoti ar reeksportuoti Programinės įrangos ar bet kokios jos kopijos ar adaptacijos, pažeisdami bet kokius galiojančius įstatymus ar kitus teisės aktus.

- 10.2 Išskyrus atvejus, kai perleisite Įmonės produktus kartu su nuosavybės teise, neperleisite visos šios Sutarties arba jokios jos dalies jokiai trečiajai šaliai ar bet kokių interesų, be išankstinio raštiško Įmonės sutikimo. Jūsų valdymo pasikeitimas arba reorganizavimas dėl susijungimo, turto ar akcijų pardavimo pagal šią Sutartį laikomas priskyrimu.
- 10.3 Jūs sutinkate, kad šios Sutarties pažeidimas sukels nepataisomą žalą Įmonei, dėl kurio piniginei žala nebūtų tinkama priemonė, tokiu atveju Įmonė turės teisę siekti teisingo žalos atlyginimo, be bet kokių teisių gynimo priemonių, kurias ji gali turėti pagal šią Sutartį ar įstatymą be užtikrinimo, kito užstato ar žalos atlyginimo įrodymo.
- 10.4 Jei kompetentingos jurisdikcijos teismas paskelbia negaliojančia arba pripažįsta neįgyvendinama bet kurią šios Sutarties nuostatą, tokia nuostata yra atskiriama ir nepriklausoma nuo kitų šios Sutarties nuostatų ir tai neturi įtakos kitų nuostatų ir visos Sutarties galiojimui.
- 10.5 Ši Sutartis kartu su visais čia nurodytais priedėliais ar kitais priedais sudaro visą susitarimą tarp šalių dėl šios sutarties dalyko ir pakeičia visus žodinius ir rašytinius šalių pasiūlymus dėl šio dalyko.
- 10.6 Jei Įmonė nereikalauja, kad vykdymėte bet kurį iš savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį, arba jei Įmonė neįgyvendina jokių teisių prieš jus, arba jei Įmonė delsia tai padaryti, tai nereikš, kad Įmonė atsisakė bet kokių teisių prieš jus ir nereikš, kad jūs neprivalote laikytis tų įsipareigojimų. Jei Įmonė atsisako jūsų įsipareigojimų nevykdymo, Įmonė tai padarys tik raštu, ir tai nereiškia, kad Įmonė automatiškai atsisakys bet kokių vėlesnių jūsų įsipareigojimų nevykdymo.
- 10.7 Šią Sutartį reglamentuoja Japonijos įstatymai, o Japonijos teismai turi išimtinę jurisdikciją šios Sutarties atžvilgiu, išskyrus priverstinį vykdymą – tokiu atveju Japonijos teismų jurisdikcija nėra išimtinė.
- 10.8 Įmonė gali atnaujinti šią Sutartį šiais atvejais: A) kai pakeitimai atliekami naudotojų naudai arba B) kai Sutarties atnaujinimai yra tinkami, pagrįsti ir neprieštarauja Sutarties tikslams. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, iš esmės pakeitimų ar papildymų turinys turi būti paskelbtas Įmonės interneto svetainėje arba kitais tinkamais būdais iki pakeitimų ar papildymų įsigaliojimo datos ir įsigalioja nuo pranešime atskirai nurodytos datos.

11 Trečiųjų šalių Programinė įranga

Programinėje įrangoje gali būti trečiųjų šalių programinės įrangos ir (arba) atvirojo kodo programinės įrangos programų (bendrai – Trečiųjų šalių programinė įranga). Išsamią informaciją apie Trečiųjų šalių programinę įrangą rasite atskirai apibrėžtose sąlygose.

BENDRA PROJEKTO EIGA

Žemiau parodyta bendra projekto užbaigimo eiga.

Peržiūrėkite kiekvieno veiksmo paaiškinimą, pateiktą šiame naudojimo vadove.

Yra mokomasis vaizdo įrašas elementams, pažymėtiems



Norėdami pasiekti esamų mokomųjų vaizdo įrašų sąrašą, naudokite toliau pateiktą QR kodą.



<https://s.brother/cvuka/>

Mašinos ir programėlės paruošimas

Įdiekite „Brother Artspira“ programėlę savo mobiliajame įrenginyje, tada suporuokite programėlę su mašina. (13 psl.)



Siuvinėjimo modelio pasirinkimas

- (1) Programėlėje pasirinkite siuvinėjimo raštą. (14 psl.)
- (2) Įtvirtinkite audinį (su stabilizatoriumi) siuvinėjimo rėmelyje. (14 psl.)
- (3) Sureguliuokite siuvinėjimo padėtį ir perkeltkite siuvinėjimo rašto duomenis į mašiną. (16 psl., 17 psl.)



Ritės paruošimas

Į mašiną įstatykite ritę su suvyniotu siūlu. (20 psl.)



Siuvinėjimas

- (1) Pritvirtinkite siuvinėjimo rėmelį prie mašinos. (22 psl.)
- (2) Patikrinkite siuvinėjimo siūlų tvarką programėlėje, tada po vieną prakiškite kiekvienos spalvos siūlą viršuje. (24 psl.)
- (3) Išsiuvinėkite visų spalvų siūlus.



Užbaigta

Patikrinkite užbaigtą išsiuvinėjimą.

NAUDOJIMO VADOVŲ SĄRAŠAS

Pavadinimas	Turinys	Nuoroda
Naudojimo vadovas (spausdintas)	Pagrindinio šios mašinos naudojimo su programėle instrukcijos. Prieš naudodami mašiną, būtinai perskaitykite šį dokumentą.	Atspausdintas/ pridedamas prie mašinos
Naudojimo vadovas (internetinis)	Be spausdinto naudojimo vadovo, pristatomos naudingos programėlės funkcijos, pvz., rašto redagavimas ir mašinos nustatymai.	„Brother“ pagalbos svetainė https://s.brother/cmuka/ 
Greitas trumpasis vadovas	Paprastos rašto nustatymo ir išsiuvinėjimo instrukcijos.	Atspausdintas/ pridedamas prie mašinos
Pridedami priedai	Prie šio gaminio pridedamų priedų sąrašas.	Atspausdintas/ pridedamas prie mašinos

KĄ REIŠKIA PIKTOGRAMOS

• Naudojami įrenginiai

Piktograma	Aprašymas
	Mašina atliekami veiksmai.
	Programėle atliekami veiksmai.

• Šviesos diodų indikatoriai

Piktograma	Aprašymas
	Nedega
	Mirksi
	Nuolat dega

• Kaip paspausti mygtukus

Piktograma	Aprašymas
	Paspauskite mygtuką.
	Laikykite nuspaudę mygtuką. **Palaikykite nuspaudę ilgiau nei 2 sekundes.

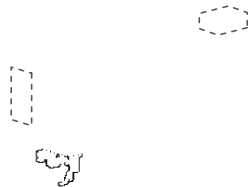
TURINYS

1 skyrius PARUOŠIMAS	10
Mašinos dalių pavadinimai.....	10
Transportuojant mašiną	11
Dalykai, kuriuos reikia paruošti.....	11
Mašinos nustatymas	12
Mašinos įjungimas.....	12
Mašinos ir programėlės suporavimas.....	13
Siuvinėjimo vežimėlio nustatymas į pradinę padėtį.....	13
2 skyrius SIUVINĖJIMAS	14
Siuvinėjimo rašto pasirinkimas.....	14
Audinio įtvirtinimas siuvinėjimo	
rémelyje	14
Stabilizatoriaus (atramos) pritvirtinimas prie audinio.....	15
Audinio įstatymas į siuvinėjimo rémelį	
(magnetinį rémelį)	15
Siuvinėjimo padėties reguliavimas	
([Kameros skenavimo] funkcija).....	16
Rašto duomenų perkėlimas	17
Ritės suvyniojimas / įstatymas	18
Ritės suvyniojimas.....	18
Ritės įstatymas	20
Adatos / siūlo keitimo režimas	21
Siuvinėjimo rémelio pritvirtinimas	22
Siūlo prakišimas viršuje	24
Rašto išsiuvinėjimas	26
Siūlo įtempimo suregulavimas.....	29
3 skyrius PRIEDAS	30
Mašinos valymas ir priežiūra.....	30
Mašinos paviršiaus valymas.....	30
Sutepimo apribojimai	30
Atsargumo priemonės naudojant ir sandėliuojant mašiną	30
Ritės laikiklio lizdo valymas	31
Adatos keitimas.....	32
Adatos patikrinimas.....	32
Adatos keitimas.....	32
Nesklandumų šalinimas.....	33
Šviesos diodų indikatoriai	33
Jei įvyksta ryšio klaida	33
Jei siūlai susipainioja po ritės vyniotuvo	
lizdu.....	34
Požymių sąrašas	34
Klaidų pranešimai	37
Jūsų mašinos programinės įrangos	
atnaujinimas.....	38
Prieš skolinant arba utilizuojant mašiną.....	38
Specifikacijos.....	39
RODYKLĖ	40

1 skyrius PARUOŠIMAS

Mašinos dalių pavadinimai

■Pagrindinės dalys

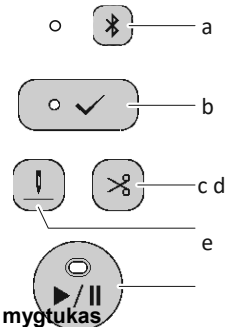


- a **Siūlo kreiptuvas**
- b **Ritės kaištis**
- c **Ritės vyniotuvas**
- d **Rankenos (2 vietos)**
Mašinai transportuoti naudokite rankenas. (11 psl.)
- e **Siuvinėjimo vežimėlis**
- f **Siūlo įtempimo reguliatorius**
- g **Valdymo mygtukai ir šviesos diodai** (10 psl., 33 psl.)
- h **Ratas**
Pasukite ratą link siūlų įtempimo reguliatoriaus, kad pakeltumėte ir nuleistumėte adatą.
- i **Siūlo prakišklio pro adatą svirtis**
- j **Siūlo nukirpiklis**
- k **Maitinimo jungtis**
- l **Maitinimo jungiklis**
Paspauskite dešinę jungiklio pusę („I“), kad mašiną įjungtumėte, ir kairę („O“), kad išjungtumėte.
- m **Ventiliacinės angos (2 vietos)**
Ventiliacinės angos leidžia cirkuliuoti variklį supančiam orui. Mašiną naudojant neuždenkite ventiliacinių angų.

■Adatos ir prispaudimo kojelės sritis

- a **Adatos strypelio siūlo kreiptuvas**
- b **Adatos spaustuko varžtas**
- c **Prispaudimo kojelė**
Prispaudimo kojelė padeda kontroliuoti audinio lankstumą, kad dygsnio nuoseklumas būtų geresnis.
- d **Adatos plokštelė**
- e **Adatos plokštelės dangtelis**
- f **Ritės dangtelis**

■Valdymo mygtukai ir šviesos diodai



- a **„Bluetooth“ mygtukas**
Laikykite nuspaudę, kad suporuotumėte mašiną ir programėlę per „Bluetooth“. (13 psl.)
Šviesos diodas šalia mygtuko ima šviesti kitaip, priklausomai nuo įrenginio ir programėlės ryšio būsenos.
- b **Mygtukas „Patvirtinti“**
Paspauskite šį mygtuką pagal programėlės nurodymus, kai mirksi šviesos diodas.
Laikykite nuspaudę šį mygtuką, kad įjungtumėte adatos / siūlo keitimo režimą. (21 psl.).
- c **Siūlo nukirpiklio mygtukas**
Paspauskite, kad nukirptumėte viršutinį ir ritės siūlą, kai baigsite siuvinėjimą.
- d **Siūlo prakišimo padėties mygtukas**
Paspauskite, kad pakeistumėte adatos padėtį (aukštį) į tinkamą siūlui prakišti.
- e **Paleidimo/sustabdymo mygtukas**
Paspauskite norėdami pradėti arba sustabdyti siuvinėjimą.
Šviesos diodo spalva ir švietimas pasikeičia priklausomai nuo mašinos būsenos.

Išsamesnė informacija apie šviesos diodų švietimo sąlygas pateikiama „Šviesos diodų indikacijos“ 33 puslapyje.

■Siuvinėjimo rėmelis (magnetinis rėmelis)

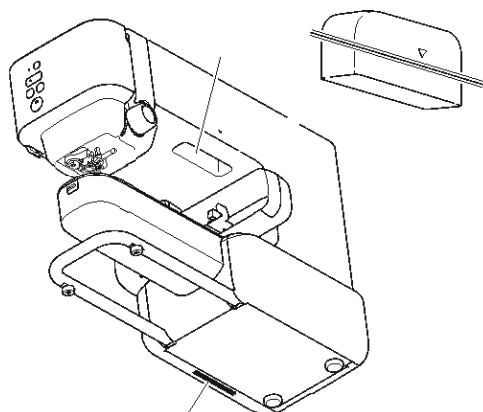
- a **Viršutinis rėmelis**
- b **Pagrindo rėmelis**
- c **Žymos [Nuskenavimo kamera] funkcijai**

Transportuojant mašiną

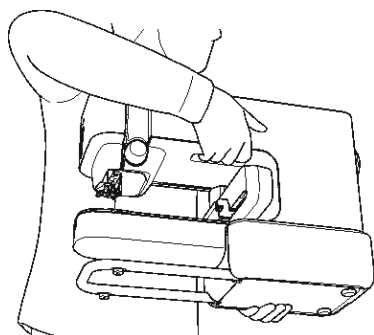
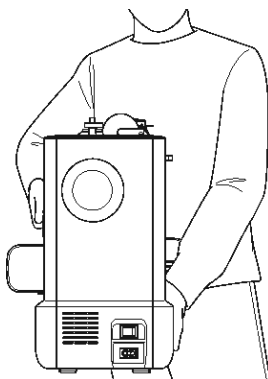
ATSARGIAI

Transportuodami mašiną būtinai neškite ją už rankenų (įdubos ir atramos). Mašinos kėlimas už bet kurios kitos dalies gali sugadinti mašiną arba ji gali nukristi ir sužaloti.

Transportuokite mašiną už 2 rankenų: dešinėje (įdubos) ir kairėje (atramos).



a Įdubimas
b Atrama



Dalykai, kuriuos reikia paruošti

Audinys ir stabilizatorius

Stabilizatorius yra specialus gaminytis, naudojamas po audiniu, kad jį palaikytų siuvinėjimo proceso metu taip užtikrinant geriausią rezultatą.

Paruoškite stabilizatorių, kuris yra didesnis už siuvinėjimo rėmelį. Išsamesnę informaciją apie komercinio stabilizatoriaus naudojimą rasite su juo pateiktose instrukcijose.



Siuvinėjimo siūlai (viršutinis ir apatinis siūlai)

Viršutinis siūlas:

Paruoškite raštui reikalingas spalvas.

Rekomenduojamas „Brother“ siuvinėjimo siūlas. Kiti siuvinėjimo siūlai gali neužtikrinti optimalių rezultatų.

Ritės siūlas (arba iš anksto suvyniota ritė):

Šis siūlas užvyniotas ant ritės ir siuvas neteisingoje audinio pusėje. Naudokite pridėdamą ritę, ant kurios iš anksto užvyniotas 90 svorio siuvinėjimo ritės siūlas, arba rekomenduojamą 90 svorio siuvinėjimo ritės siūlą.

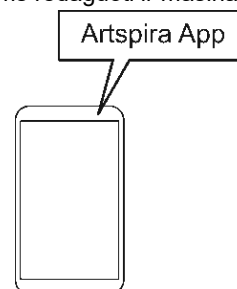
Adata (mašinoje)

Naudokite 75/11 buitinės siuvimo mašinos adatą.

Jei mašina siuvinėjant ant sunkaus audinio siuva blogai, pabandykite naudoti 90/14 adatą. (32 psl.)

Mobilus įrenginys

Ši mašina valdoma programėle. Įdiekite „Brother Artspira“ programėlę savo mobiliajame įrenginyje, tada naudokite programėlę raštams redaguoti ir mašinai valdyti.



Mašinos nustatymas

Mašinos įjungimas

ĮSPĖJIMAS

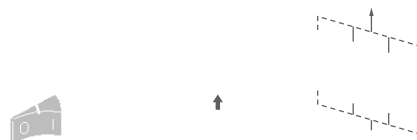
- Maitinimui naudokite tik įprastą buitinę elektros energiją. Kitų maitinimo šaltinių naudojimas gali sukelti gaisrą, elektros iškrovą arba sugadinti įrenginį.
- Nelieskite kištuko šlapiomis rankomis. Gali kilti elektros iškrova.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laido kištukai yra tvirtai įkišti į elektros lizdą ir įrenginio maitinimo laido jungtį. Priešingu atveju gali kilti gaisras arba elektros iškrova.
- Perjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį į „IŠJUNGTĄ“ ir ištraukite kištuką šiais atvejais:
 - Kai nesate prie mašinos
 - Baigę naudoti mašiną
 - Naudojimo metu dingus elektrai
 - Kai mašina tinkamai neveikia dėl blogo sujungimo arba atjungimo
 - Elektros audrų metu

ATSARGIAI

- Naudokite tik su šia mašina pateiktą maitinimo laidą. Priešingu atveju gali kilti gaisras arba elektros iškrova.
- Nenaudokite ilgiklių ar kelių lizdų adapterių, kai prie jų prijungti bet kokie kiti prietaisai. Gali kilti gaisras arba elektros iškrova.
- Išjungdami mašiną iš maitinimo tinklo, pirmiausia perjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį į „IŠJUNGTĄ“. Ištraukiant iš elektros lizdo, visada suimkite kištuką, kad ištrauktumėte jį. Traukdami už laido galite pažeisti laidą, sukelti gaisrą arba elektros iškrovą.
- Neperpjaukite, nepažeiskite, nemodifikuokite, per jėgą nelenkite, netraukite, nesusukite ar nesuriškite maitinimo laido. Ant laido nedėkite sunkių daiktų. Saugokite laidą nuo karščio. Šie dalykai gali pažeisti laidą, sukelti gaisrą arba elektros iškrovą. Jei laidas arba kištukas yra pažeisti, prieš tęsdami naudojimą nuneškite įrenginį suremontuoti įgaliojamam „Brother“ atstovui.
- Nekiškite maitinimo laido kištuko į prastos būklės elektros lizdą.
- (tik JAV)
Šis prietaisas turi poliarizuotą kištuką (vienas kaištis platesnis už kitą). Siekiant sumažinti elektros iškrovos pavojų, šis kištukas skirtas kišti į poliarizuotą elektros lizdą tik vienu būdu. Jei kištukas ne visiškai telpa į lizdą, apsukite jį. Jei jis vis tiek netelpa, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis sumontuotų tinkamą elektros lizdą. Jokiu būdu nemodifikuokite kištuko.

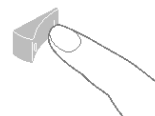
1 Įsitikinkite, kad mašina yra išjungta (pagrindinis maitinimo jungiklis, esantis mašinos gale, perjungtas į „O“), tada įjunkite maitinimo laidą į maitinimo jungtį po pagrindiniu maitinimo jungikliu.

2 Įkiškite maitinimo laido kištuką į buitinę elektros lizdą.



a Maitinimo jungtis
b Pagrindinis maitinimo jungiklis

3 Paspauskite dešinę pagrindinio maitinimo jungiklio pusę, kad įjungtumėte mašiną (perjunkite į „I“).

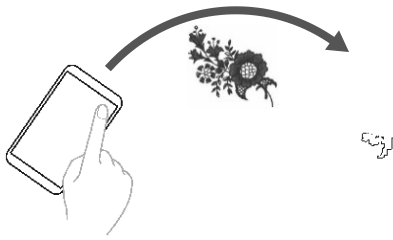


⚠ Pastaba

Norėdami mašiną išjungti, paspauskite kairę pagrindinio maitinimo jungiklio pusę (nustatykite jį į „O“).

Mašinos ir programėlės suporavimas

Atsisiųskite programėlę į savo mobilųjį įrenginį, tada suporuokite programėlę su mašina per „Bluetooth“.



Programėlės įdiegimas



: Programėlė

- 1 Savo mobiliajame įrenginyje atverkite „Google Play“ arba „App Store“.

- 2 Įdiekite [Brother Artspira] programėlę.

Mašinos ir programėlės suporavimas



: Programėlė

- 1 Pradiniame ekrane palieskite .
- 2 Pasirinkite [Siuvinėjimo mašina] → [„Bluetooth“ modelis]. → Atveriamas langas, kuriame pateikiami suporavimo parametrai.



: Mašina

- 3 Laikykite nuspaudę (mygtuką „Patvirtinti“).
Laikykite nuspaudę mygtuką, kol pasigirs pyptelėjimas ir šviesos diodas pradės mirksėti kas 1,5 sekundės.



: Programėlė

- 4 Pasirinkite mašiną, kurią norite suporuoti.

Brother PP1-****

Mašinos pavadinimas rodomas kaip „Brother PP1“ ir 4 skaitmenų numeris. Šis numeris yra paskutiniai keturi mašinos serijos numerio skaitmenys. Mašinos serijos numerį rasite etiketėje, esančioje mašinos gale.

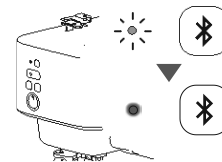


→ Kai suporavimas baigtas, programėlės ekrane pasirodo [Parengta perkėlimui],

o mašinos šone esantis šviesos diodas („Bluetooth“ mygtukas) šviečia nuolat.



Brother PP1-****
Paruošta perkėlimui



- 5 Grįžkite į programėlės pagrindinį ekraną.

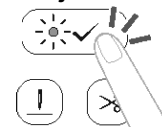
Pastaba

- Programėlę vienu metu galima susieti tik su viena mašina. Norėdami suporuoti programėlę su kita mašina, pasirinkite tą mašiną dar kartą atlikdami suporavimo veiksmus.
- Norėdami suporuoti įrenginį su kitu įrenginiu, laikykite nuspaudę („Bluetooth“ mygtuką), kad pasirostumėte pakartotiniam suporavimui, tada atlikite suporavimą toje programėlėje.

Siuvinėjimo vežimėlio nustatymas į pradinę padėtį

Prieš pritvirtindami siuvinėjimo rėmelį, paruoškite mašiną perkeldami siuvinėjimo vežimėlį į pradinę padėtį.

- 1 Paspauskite (mygtuką „Patvirtinti“), kad pakeistumėte siuvinėjimo vežimėlio padėtį.



Siuvinėjimo vežimėlis pajudės.

SVARBU

Rankas ir kitus daiktus laikykite toliau nuo siuvinėjimo vežimėlio ir rėmelio, kai jie juda. Priešingu atveju mašina gali būti pažeista arba sugesti.

2 skyrius SIUVINĖJIMAS

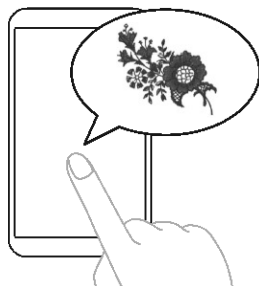
Siuvinėjimo rašto pasirinkimas

Programėlėje pasirinkite raštą, kurį norite išsiuvinėti.



: Programėlė

- 1 Programėlės pagrindiniame ekrane pasirinkite siuvinėjimo raštą.



- 2 Patvirtinkite raštą.

Audinio įtvirtinimas siuvinėjimo rėmelyje

ATSARGIAI

- Naudokite audinius, kurių storis mažesnis nei 2 mm (apie 1/16 colio). Naudojant storesnius nei 2 mm (apie 1/16 colio) audinius, adata gali lūžti ir sužaloti.
- Siuvinėdami visada naudokite stabilizavimo medžiagą. Priešingu atveju adata gali nulūžti ir sužaloti, ypač siuvinėjant tamprius audinius, lengvus audinius, stambaus pynimo audinius arba audinius, dėl kurių raštas susitraukia.

Pastaba

- Laikydami rėmelį, audinį padėkite tarp pagrindo ir viršutinio rėmelio. Jei viršutinis rėmelis pritvirtintas tiesiai prie pagrindo rėmelio, jį bus sunku nuimti.
- Prieš naudodami siuvinėjimo rėmelį patikrinkite, ar prie rėmelio nėra prilipusių dalykų (metalinų daiktų, pvz., adatų ir smeigtukų). Jei kokie nors daiktai prilipo prie paviršiaus, jie gali turėti įtakos siuvinėjimo kokybei arba sugadinti pagrindinį mašinos bloką.
- Nenaudokite standžių ar elastingų medžiagų, storų švarkų ir pan. Priešingu atveju viršutinis rėmelis gali neprispausti prie pagrindo rėmelio arba nukristi nuo pagrindo rėmelio, arba medžiaga gali užsikabinti už prispaudimo kojelės ir trukdyti išsiuvinėti tinkamai.
- Naudokite audinį, kurio storis ne didesnis kaip 2 mm (apie 1/16 colio). Siuvinėjant specialiai apdorotus audinius, pvz., su neslystančiu pamušalu, siuvinėjimas gali nepavykti net jei audinio storis mažesnis nei 2 mm (apie 1/16 colio).
- Siuvinėjant ant cilindrinų daiktų su maža anga, naudokite „Bandomąjį paleidimą“, kad patikrintumėte, ar rėmelis juda neužkliūdamas (22 psl.). Priešingu atveju siuvinėjimo metu rėmelis gali įstrigti.

Stabilizatoriaus (atramos) pritvirtinimas prie audinio

1 Prispauskite lyginamą stabilizavimo medžiagą prie neteisingos audinio pusės (apačios).

Naudokite stabilizatoriaus dalį, kuri yra didesnė už naudojamą siuvinėjimo rėmelį.



- a Lydomoji stabilizatoriaus pusė
- b Audinys (neteisinga pusė (apačia))
- c Siuvinėjimo rėmelio dydis

Pastaba

Išsamesnę informaciją apie komercinio stabilizatoriaus naudojimą rasite su juo pateiktose instrukcijose.

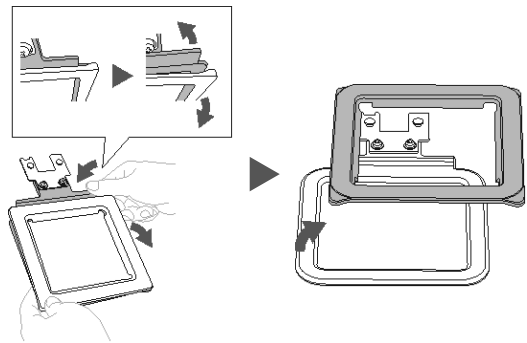
Audinio įstatymas į siuvinėjimo rėmelį (magnetinį rėmelį)

ATSARGIAI

Nuimdami arba pritvirtindami viršutinį rėmelį būkite atsargūs, kad neprispaustumėte pirštų. Prispaudus, pirštai gali būti sužaloti.

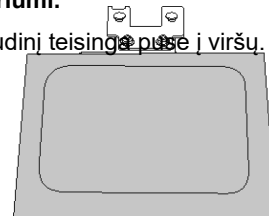
1 Nuimkite viršutinį rėmelį nuo pagrindo rėmelio.

Viršutinis rėmelis ir pagrindo rėmelis yra sujungiami stiprių magnetų. Viršutiniame rėmelio kampe pirštais spaudžiant aukštyn ir žemyn rėmelius atskirti bus lengviau.

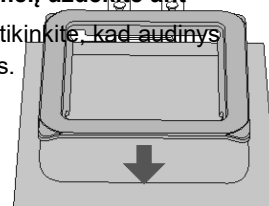


2 Padėkite pagrindo rėmelį ant lygaus paviršiaus. Ant rėmelio viršaus uždėkite audinį su pritvirtintu stabilizatoriumi.

Padėkite audinį teisinga puse į viršų.



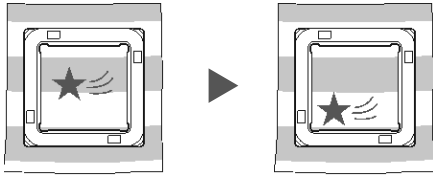
3 Viršutinį rėmelį uždėkite ant viršaus. Įsitinkinkite, kad audinys yra įtemptas.



4 Paimkite viršutinį rėmelį ir šiek tiek jį pakelkite, kad įsitikintumėte, jog viršutinis rėmelis tvirtai laiko audinį ir neatsiskirs.

Siuvinėjimo padėties reguliavimas ([Kameros skenavimo] funkcija)

Kad būtų lengviau reguliuoti siuvinėjimo padėtį, naudokite šią funkciją norėdami į programėlę importuoti vaizdą audinio, kurį norite siuvinėti.



: Programėlė

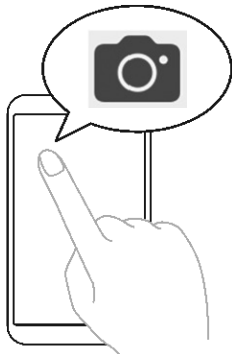
1 Pasirinkę raštą palieskite [Išdėstymas].

Pastaba

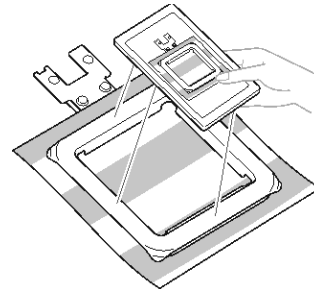
Jei programėlėje nepasirinktas joks įrenginys, [Išdėstymas] rodomas nebus. Įsitikinkite, kad jūsų mašina pasirinkta programėlės ekrane.

2 Palieskite kameros piktogramą viršutiniame kairiajame ekrano kampe.

→ Funkcija [Skenavimas kamera] atveria kameros funkciją jūsų mobiliajame įrenginyje.



3 Padėkite siuvinėjimo rėmelį (su įtvirtintu audiniu) ant lygaus paviršiaus, tada visą siuvinėjimo rėmelį apimkite telefonu į ekraną.



SVARBU

Nepašalinkite ir nepažeiskite [Skenavimo kamera] funkcijos žymių. Priešingu atveju funkcija taps nepanaudojama.

Pastaba

Kai naudojate funkciją [Skenavimas kamera], įsitikinkite, kad žymės matomos ekrane ir nėra uždengtos audiniu ir pan.

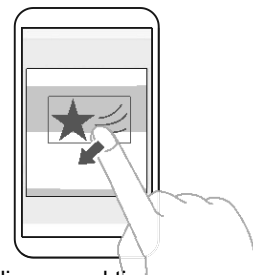
4 Kai ekrane pasirodys siuvinėjimo rėmelio kontūras, sulygiuokite tą kontūrą su siuvinėjimo rėmeliu.

Laikykite savo mobilųjį įrenginį lygiagrečiai siuvinėjimo rėmeliui.

5 Importavę atvaizdą palieskite [GERAI].

→ Pasirinktas raštas pasirodo audinio atvaizde.

6 Nuvilkite raštą į norimą padėtį.



Raštą taip pat galima pasukti.

Norėdami tiksliai sureguliuoti, palieskite ekrano apačioje.

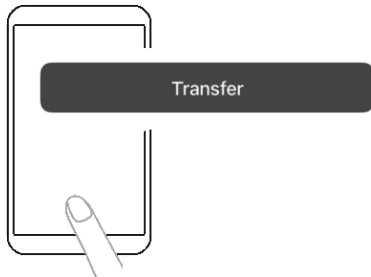
7 Palieskite [Atlikta].

Rašto duomenų perkėlimas



: Programėlė

- 1 Palieskite [Perkelti], kad perkeltumėte rašto duomenis į įrenginį.



- 2 Įsitikinkite, kad programėlėje rodoma [Duomenys išsiųsti], tada palieskite [Atlikta].

Pastaba

[Perkėlimas] yra išjungtas, kai programėlėje nepasirenkama jokia mašina. Įsitikinkite, kad jūsų mašina pasirinkta programėlės ekrane.

Ritės suvyniojimas / įstatymas

Įstatykite ritę į mašiną.

SVARBU

Naudokite su šia mašina gautas plastikines arba to paties tipo rites: 11,5 mm (apie 7/16 colio) aukštos 15 klasės plastiko rites.

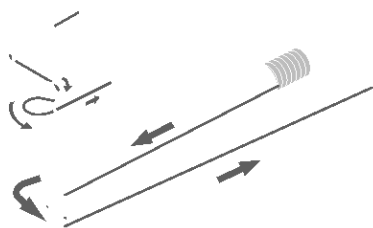
Ritės yra 2 variantai;

1. Naudokite ritę su iš anksto suvyniotu siūlu.
Žr. „Ritės montavimas“, 20 psl.
2. Suvyniokite siūlą ant ritės naudodami mašiną.
Skaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Ritės suvyniojimas

Suvyniokite siūlą ant ritės vyniodami siūlą. Būtinai naudokite šiai mašinai rekomenduojamus 90 svorio siuvinėjimo ričių siūlus.

Jei naudojama ritė su iš anksto užvyniotu siūlu, siūlą vynioti ant ritės nebūtina. Žr. kitą skyių („Ritės įstatymas“).



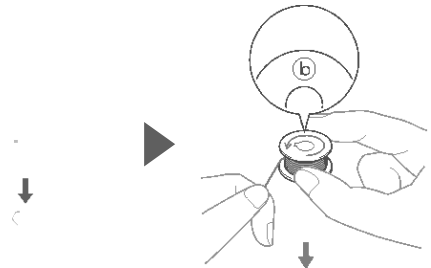
- 1 Uždėkite ritę ant ritės vyniotuvo veleno taip, kad ritės įpjova susilygintų su veleno spyruokle. Tada stumkite ritės vyniojimo veleną į galą, kol jis užsifiksuoja.



- a Įpjova
b Ritės vyniotuvo veleno spyruoklė

⚠ Pastaba

Įstatant ritę į ritės laikiklį, įkiškite ją ta pačia kryptimi, kaip ir su suvyniotu siūlu. Atskaitai naudokite „b“ žymą, išgravuotą vienoje pridamos ritės pusėje.



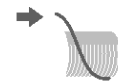
- 2 Pakelkite ritės kaištį ir uždėkite siūlą ritę ant ritės kaiščio.

Įsitikinkite, kad siūlas išsivynioja, kaip parodyta.



- 3 Uždėkite ritės dangtelį ant ritės kaiščio.

Pastumkite ritės dangtelį kiek įmanoma toliau į galą, kaip parodyta, suapvalinta pusė į išorę.



SVARBU

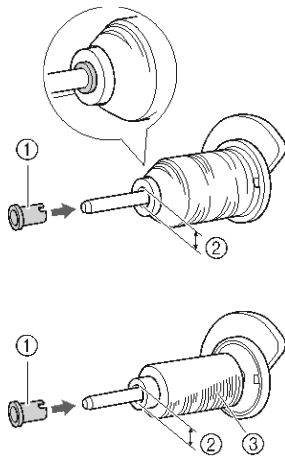
- Jei ritė arba ritės dangtelis nėra tinkamai sumontuoti, siūlai gali susipainioti aplink ritės kaištį ir mašina gali būti pažeista.
- Galimi trys ritės dangtelio dydžiai, todėl galite pasirinkti ritės dangtelį, kuris geriausiai atitinka naudojamos ritės dydį. Jei ritės dangtelis yra per mažas naudojamai ritei, siūlas gali užstrigti ant ritės plyšio arba gali būti pažeista mašina. Kai naudojate mini karališką siūlą ritę, naudokite siūlą ritės įdėklą (mini karališkai siūlą ritei).



Pastaba

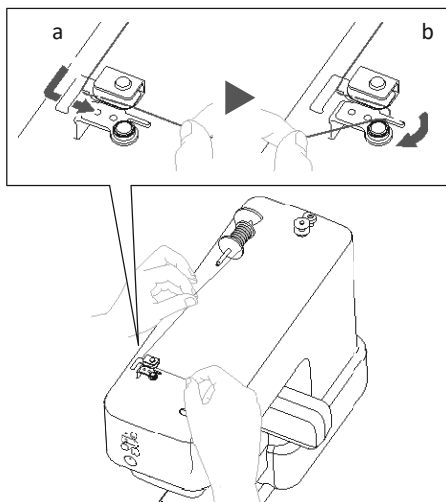
Naudodami ritę, kaip parodyta toliau, naudokite siūlų ritės įdėklą (mini karališkai siūlų ritei).

Įsitikinkite, kad siūlų ritės įdėklas yra tvirtai įstatytas. Įstatę, ištraukite siūlą ir patikrinkite, ar siūlas išsivynioja neužstrigdamas.



- a Siūlo ritės įdėklas (mini karališkoji siūlų ritė)
- b Angos skersmuo nuo 8,0 mm iki 10,5 mm (apie 5/16 colio iki 13/32 colio)
- c Ritė (susuktas siūlas)

4 Prakiškite siūlą po siūlų kreiptuvu ir ausele.



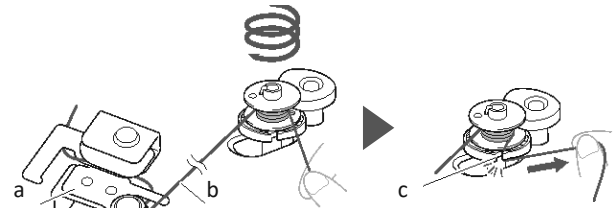
- a Siūlo kreiptuvas
- b Ausele

5 Apvyniokite siūlą aplink pirminio įtempimo diską prieš laikrodžio rodyklę.



- a Pirminio įtempimo diskas
- b Įtraukite siūlą kiek įmanoma.

6 Apvyniokite siūlą pagal laikrodžio rodyklę aplink ritę 5 arba 6 kartus. Tada prakiškite siūlą per ritės vyniotuvo lizdo kreiptuvo įpjovą ir patraukite siūlą, kad jį nukirptumėte.



- a Ritės vyniojimo siūlų kreiptuvas
- b Įtempkite siūlą.
- c Ritės vyniotuvo lizde esanti kreiptuvo įpjova (su įmontuotu nukirpikliu)

Pastaba

Būtinai vyniokite siūlą aplink ritę pagal laikrodžio rodyklę, kitaip siūlas apsivynios aplink ritės vyniojimo veleną.

ATSARGIAI

Būtinai nukirpkite siūlą nukirpikliu, įmontuotu į ritės vyniotuvo lizdo kreiptuvo įpjovą. Priešingu atveju siūlai gali susipainioti ritėje arba adata gali nulūžti ir sužaloti, kai pradeda baigtis ritės siūlas.

7 Norėdami pradėti vynioti siūlą į ritę, paspauskite mygtuką „Paleisti / Sustabdyti“.

8 Kai ritės vyniojimas tampa lėtas, paspauskite mygtuką „Paleisti / Sustabdyti“, kad sustabdytumėte mašiną.

SVARBU

Kai ritė pradeda vynioti lėtai, sustabdykite mašiną, kitaip mašina gali būti sugadinta.

9 Nukirpkite siūlą ir stumkite ritės vyniojimo veleną į priekį, kol jis užsifiksuos, tada nuimkite ritę.



10 Nuimkite ritę nuo ritės kaiščio.

Ritės įstatymas

Įstatykite ritę su suvyniotu siūlu. Galite pradėti siuvinėti iš karto, netraukdami ritės siūlo, tiesiog įstatydami ritę į ritės dėklą ir nukreipdami siūlą per įpjovą.

ATSARGIAI

- Naudokite tinkamai suvyniotą ritę, nes priešingu atveju kyla pavojus, kad siūlas bus įtemptas arba būsite sužeisti nulūžus adatai.

- ✓  
 - Prieš įstatydami arba keisdami ritę, įsitikinkite, kad laikėte nuspaudę mygtuką „Patvirtinti“, kad užblokuotumėte visus mygtukus ir adata negalėtų pajudėti. Kitaip paspaudus mygtuką „Paleisti / sustabdyti“ ar bet kurį kitą mygtuką ir mašina įsijungs ir gali jus sužaloti.

1 Paspauskite (Siūlo prakišimo padėties mygtuką), kad pakeltumėte adatą.

2 Laikykite nuspaudę (mygtuką „Patvirtinti“).

→ Įrenginys pereina į adatos/siūlo pakeitimo režimą. (21 psl.) Mygtuko „Patvirtinti“ šviesos diodas mirksi, o „Paleidimo / sustabdymo“ mygtuko šviesos diodas nuolat šviečia oranžine spalva. Visi mygtukai, išskyrus mygtuką „Patvirtinti“, yra užblokuoti.

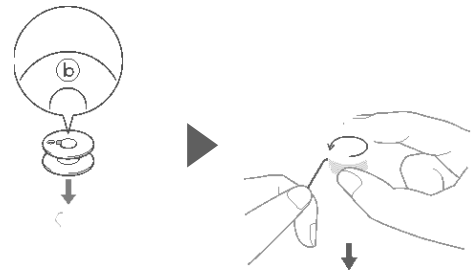
3 Atidarykite ritės dangtelį.

4 Įstatykite ritę į ritės dėklą taip, kad siūlas išsivyniotų kairėje pusėje.



⚠ Pastaba

Vyniojant ritės siūlą šia mašina, įstatykite ritę ta pačia kryptimi, kaip ir ją vyniojant. Siūlas išsivynioja į kairę.



5 Laikykite ritę lengvai prispaudę, tada siūlo galą prakiškite pro auselę.

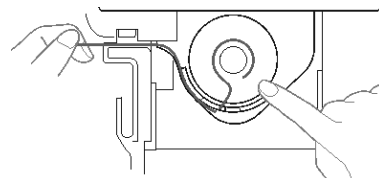


a Auselė

⚠ Pastaba

Būtinai prispauskite ritę ir tinkamai išvyniokite ritės siūlą. Priešingu atveju siūlas gali nutrūkti arba siūlo įtempimas bus netinkamas.

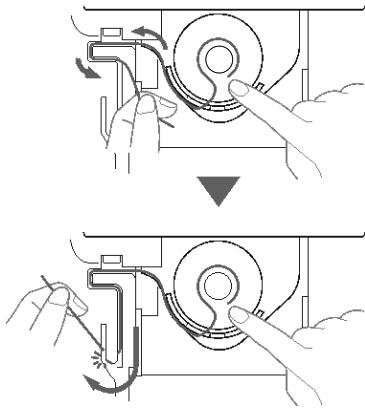
6 Lengvai prispaudę ritę, prakiškite siūlą per plyšį ir lengvai jį patraukite.



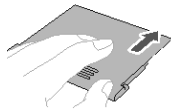
⚠ Pastaba

Taip traukiant siūlą, siūlas pateks į ritės korpuso įtempimo spyruoklę, kad siuvinėjimo metu ritės siūlas būtų įtemptas tinkamai.

- 7** Lengvai nuspaudę ritę, toliau ištraukite siūlą per plyšį. Tada nukirpkite siūlą nukirpikliu.



- 8** Vėl uždėkite ritės dangtelį.



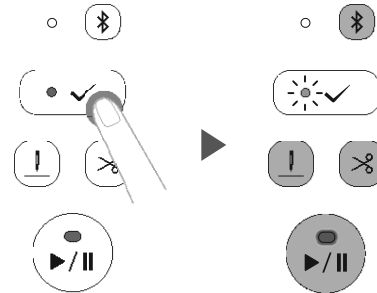
paspaudimas perjungia

- 9** Laikykite nuspaudę pakeltos ir nuleistos padėties.

→ Mygtuko „Patvirtinti“ šviesos diodas užgesa ir mašina išjungia adatos/siūlo pakeitimo režimą.

Adatos/siūlo keitimo režimas

Kai mašina veikia šiuo režimu, siūlo padėties mygtukas, siūlo nukirpiklio mygtukas, mygtukas „Pradėti/sustabdyti“ ir „Bluetooth“ mygtukas yra užblokuoti, kad adata netyčia nepajudėtų. Naudodami šį režimą keičiant adatą, prakišant siūlą mašinos viršuje arba įstatant ritę, galite saugiai įstatyti arba pakeisti adatą.

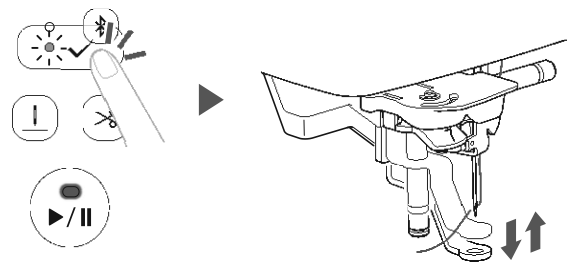


Norėdami įjungti adatos/siūlo keitimo režimą, palaikykite nuspaudę mygtuką „Patvirtinti“. („Paleidimo/sustabdymo“ mygtuko šviesos diodas nuolat šviečia oranžine spalva, o mygtuko „Patvirtinti“ šviesos diodas mirksi.)

Šiame režime kiekvienas mygtuko „Patvirtinti“

(mygtuką „Patvirtinti“).

prispaudimo kojėlę tarp



Kol mašina veikia adatos/siūlo keitimo režimu, laikykite nuspaudę mygtuką „Patvirtinti“, kad išjungtumėte šį režimą.

Siuvinėjimo rėmelio pritvirtinimas

ATSARGIAI

Neužkabinkite adatos ar prispaudimo kojelės pirštu ar siuvinėjimo rėmeliu. Tai gali sukelti sužalojimą arba nulaužti adatą.

Pastaba

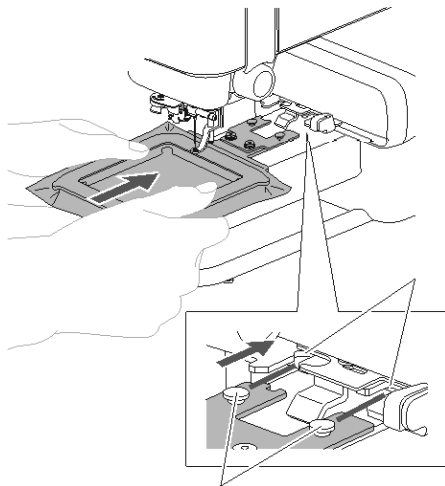
- Prieš pritvirtindami siuvinėjimo rėmelį, įjunkite mašiną.
- Prieš pritvirtindami siuvinėjimo rėmelį, įstatykite suvyniotą ritę. (20 psl.)

1 Laikykite nuspaudę (mygtuką „Patvirtinti“).

→ Įrenginys pereina į adatos/siūlo pakeitimo režimą. (21 psl.)

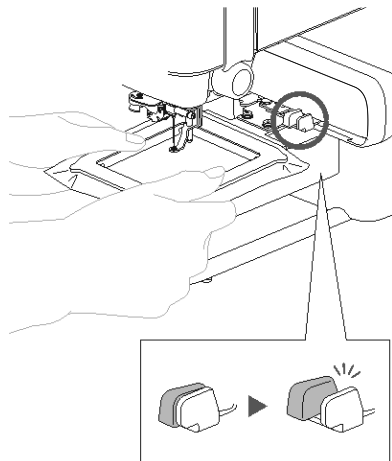
2 Įdėkite siuvinėjimo rėmelį po prispaudimo kojele, tada tvirtai įstatykite siuvinėjimo rėmelio kreiptuvą į siuvinėjimo vežimėlio rėmelio laikiklį.

Sulygiuokite siuvinėjimo rėmelio kreiptuvus ir siuvinėjimo vežimėlio rėmelio laikiklio angas ir stumkite, kol išgirsite spragtelėjimą ir nebegalėsite rėmelio pastumti toliau.



- a Siuvinėjimo rėmelį kreipiančios auselės
- b Siuvinėjimo vežimėlio rėmelio laikiklio angos

3 Įsitikinkite, kad atsidaro siuvinėjimo rėmelio laikiklio svirtis.



→ Siuvinėjimo rėmelis pritvirtintas teisingai.

ATSARGIAI

Teisingai pritvirtinkite siuvinėjimo rėmelį prie siuvinėjimo vežimėlio rėmelio laikiklio. Priešingu atveju prispaudimo kojelė gali atsitrengti į siuvinėjimo rėmelį ir sužaloti.

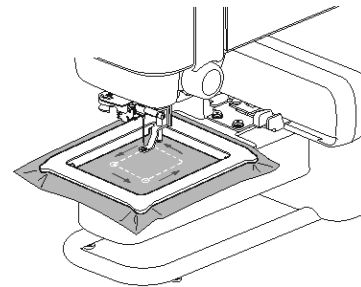
4 Laikykite nuspaudę (mygtuką „Patvirtinti“).

→ Mygtuko „Patvirtinti“ šviesos diodas užgęsta ir mašina išjungia adatos/siūlo pakeitimo režimą.

5 Naudokite „Bandomąjį paleidimą“, kad patikrintumėte, ar rėmelis juda neužsikabindamas.

Palieskite [Atlikti bandomąjį paleidimą], vadovaudamiesi programėlėje patiekiamais nurodymais.

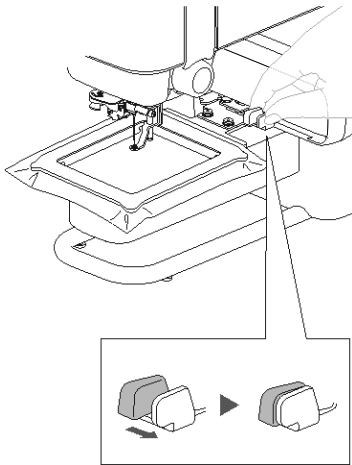
→ Siuvinėjimo rėmelis pradeda bandomąjį paleidimą ir atlieka visą siuvinėjimo judesių intervalą.



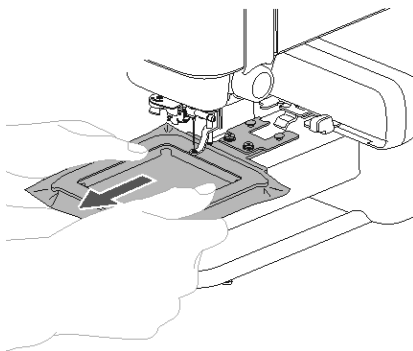
■ Siuvinėjimo rėmelio nuėmimas

1 Nuleiskite siuvinėjimo rėmelio laikiklio svirtį.

→ Siuvinėjimo rėmelis atsiskirs nuo siuvinėjimo vežimėlio rėmelio laikiklio.



2 Nuimkite siuvinėjimo rėmelį esantį po prispaudimo kojele.

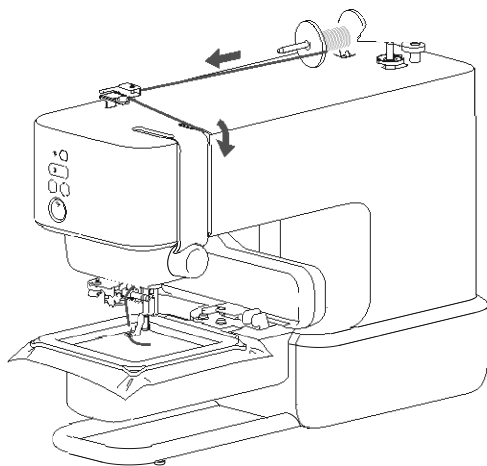


Siūlo prakišimas viršuje

ATSARGIAI

Prakišant viršutinį siūlą, atidžiai vadovaukitės nurodymais. Jei siūlas prakišamas viršuje netinkamai, siūlas gali susipainioti arba adata nulūžti ir sužaloti.

Patikrinkite programėlėje rodomą informaciją ir prakiškite tinkamą siūlą mašinos viršuje.

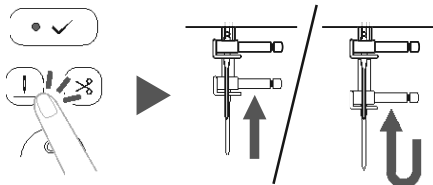


1 Paspauskite

5

Siūlą prakiškite po siūlo kreiptuvą. adatos padėtį į paruoštą prakišti siūlui.

Jei adata nėra paruoštoje prakišti siūlą padėtyje, siūlo prakiškiklis pro adatą negalės prakišti siūlo. Priklausomai nuo adatos padėties prieš paspaudžiant mygtuką, adata vieną kartą nuleidžiama ir pakeliama.



Atminkite

Jei adata jau yra paruoštoje prakišti siūlą padėtyje, adata nejudės net ir paspaudus mygtuką.

2 Laikykite nuspaudę

→ Įrenginys pereina į adatos/siūlo pakeitimo režimą. (21 psl.)

ATSARGIAI

Prakišdami siūlą pro adatą, būtinai užblokuokite visus mygtukus, kitaip paspaudus mygtuką „Paleisti / sustabdyti“ ar bet kurį kitą mygtuką ir mašina įsijungs ir gali jus sužaloti.

3 Pakelkite ritės kaištį ir uždėkite siūlų ritę ant ritės kaiščio.

Įsitikinkite, kad siūlas išsivynioja, kaip parodyta.

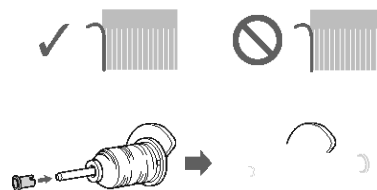


4 Uždėkite ritės dangtelį ant ritės kaiščio.

Pastumkite ritės dangtelį kiek įmanoma toliau į galą, kaip parodyta, suapvalinta puse į išorę.

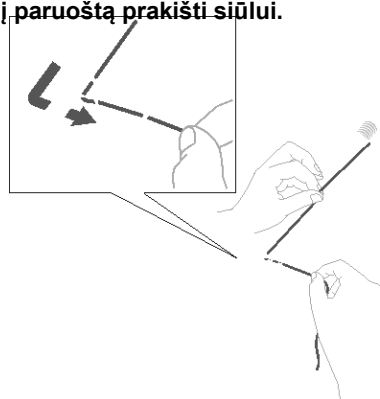
ATSARGIAI

Pasirinkite ritės dangtelį, kuris geriausiai atitinka naudojamos ritės dydį. Daugiau informacijos apie ritės dangtelių pasirinkimą pagal siūlomą siūlą pateikiama pastraipioje „SVARBU“ 3 veiksmo „Ritės suvyniojimas“, 18 psl.



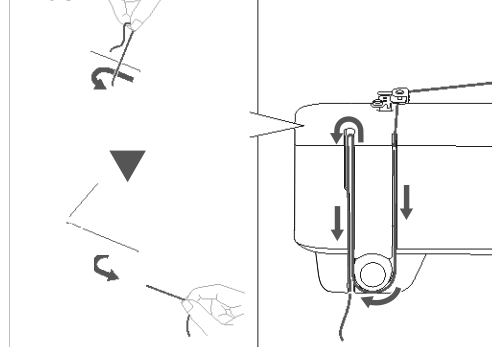
Jei ritė arba ritės dangtelis nėra tinkamoje padėtyje, siūlai gali susipainioti aplink ritės kaištį arba adata gali nulūžti ir sužaloti.

(Siūlo padėties mygtuką), kad nustatytumėte



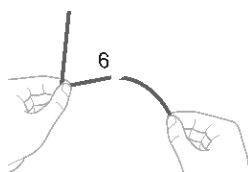
6 Prakiškite siūlą per siūlo kanalą toliau nurodyta tvarka.

(mygtuką „Patvirtinti“).



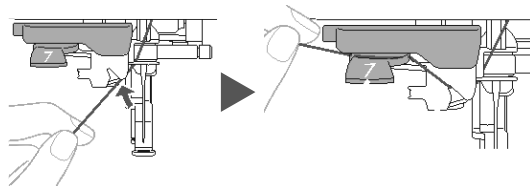
7 Pastumkite siūlą už adatos strypelio siūlo kreiptuvo.

Siūlą galima lengvai pastumti už adatos strypelio siūlo kreiptuvo, laikant siūlą kaire ranka, o tada išvyniojant siūlą dešine ranka. Įsitikinkite, kad siūlas yra prakištas į kairę nuo adatos strypelio siūlo kreiptuvo auselės.



a Adatos strypelio siūlo kreiptuvas
b Auselė

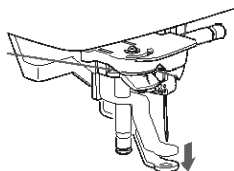
8 Patraukite siūlo galą, kuris buvo prakištas pro adatos strypelio siūlo kreiptuvą, į kairę. Prakiškite siūlą per siūlo kreiptuvo įpjovą, tada tvirtai patraukite siūlą iš priekio ir iki galo įkiškite į siūlo kreiptuvo diską, pažymėtą „7“, įpjovą.



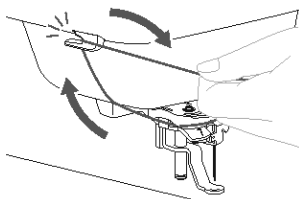
a Siūlo kreiptuvo įpjova
b Siūlo kreiptuvo diskas

9 Paspauskite (mygtuką „Patvirtinti“).

→ Prispaudimo kojelė nuleidžiama.



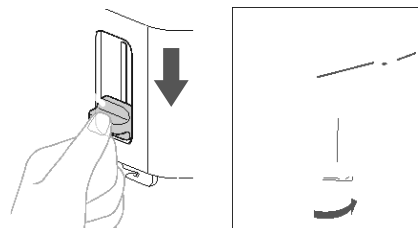
10 Nukirpkite siūlą kairėje mašinos pusėje esančiu siūlo nukirpikliu.



⚠ Pastaba

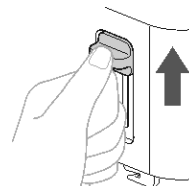
Naudojant siūlą, kuris greitai nusivynioja nuo ritės, pavyzdžiui, metalinį siūlą, gali būti sunku prakišti siūlą pro adatą, jei siūlas yra nukerpamas. Todėl, užuot naudoję siūlą nukirpikli, ištraukite apie 8 cm (apie 3 colius) siūlo prakišant jį per siūlo kreiptuvo diską (pažymėtą „7“).

11 Kiek įmanoma nuleiskite siūlo prakišiklio pro adatą svirtį kairėje mašinos pusėje, kad kabliukas pasisuktų.



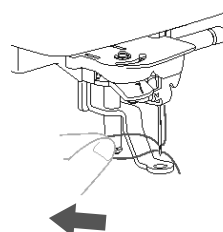
a Siūlo prakišiklio pro adatą svirtis
b Adata
c Kabliukas

12 Lėtai pakelkite siūlo prakišiklio pro adatą svirtį.

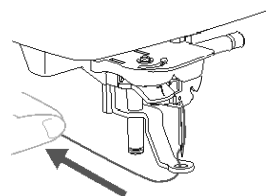


13 Atsargiai patraukite siūlo galą, kuris buvo pravertas per adatos skylutę.

Jei siūlas nebuvo iki galo prakištas pro adatą, bet adatos skylutėje siūle susiformavo kilpa, atsargiai ištraukite kilpą per adatos skylutę, kad ištrauktumėte siūlo galą.



14 Prakiškite siūlo galą pro prispaudimo kojelę ir po ją, tada ištraukite maždaug 10 cm (apie 4 colius) siūlo link mašinos galo.



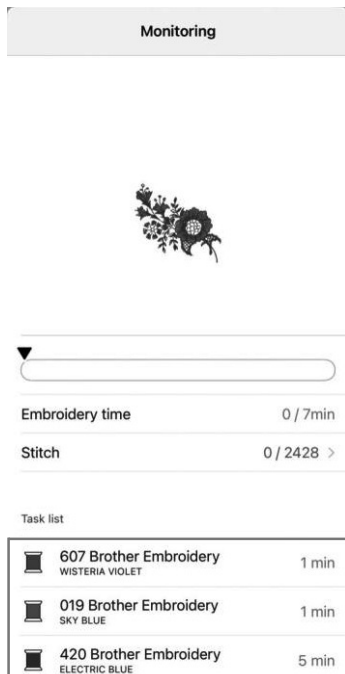
15 Laikykite nuspaudę (mygtuką „Patvirtinti“).

→ Mygtuko „Patvirtinti“ šviesos diodas užgesa ir mašina išjungia adatos/siūlo pakeitimo režimą.

Rašto išsiuvinėjimas

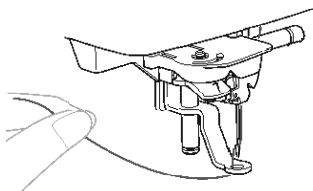
Paruoškite siuvinėjimo siūlų spalvas, kaip parodyta programėlėje.

Siuvinėjimo raštai išsiuvinėjami keičiant siūlą po kiekvienos spalvos.



1 Prakiškite siūlą pro kojelės angą ir lengvai laikykite kairėje rankoje.

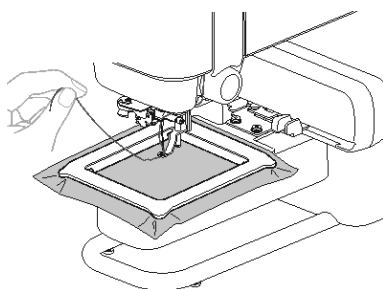
Siūlą šiek tiek atlaisvinkite.



ATSARGIAI

Siuvinėdami didelius drabužius, padėkite audinį ant stalo taip, kad jis nekabėtų ir neatsilenktų. Priešingu atveju siuvinėjimo blokas negalės laisvai judėti, o siuvinėjimo rėmelis gali atsitrengti į adatą, ją nulaužti ir sužaloti.

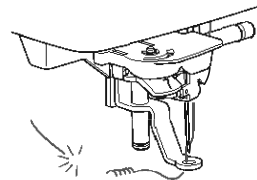
2 Norėdami pradėti siuvinėjimą, paspauskite mygtuką „Pradėti/Sustabdyti“. Po 5–6 siūlių dar kartą paspauskite mygtuką „Paleisti / Sustabdyti“, kad sustabdytumėte mašiną.



Pastaba

Įsitikinkite, kad jokie objektai ar audinys, esantis už siuvinėjimo rėmelio ribų, neuždengtų judančios siuvinėjimo rėmelio srities. Jei siuvinėjimo rėmelis atsitrengs į kitą objektą, raštas gali išsikraipyti.

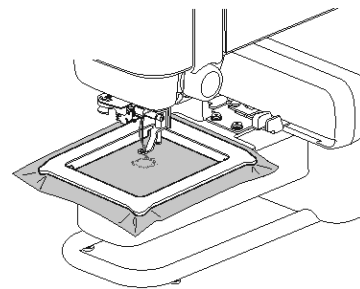
3 Siūlo pertekliaus nukirpimas siūlės gale.



Jei siūlas paliekamas susiuvimo pradžioje, toliau siuvinėjant raštą jis gali būti išsiuvinėtas, todėl baigus raštą pašalinti siūlų perteklių bus labai sunku. Pradžioje nukirpkite siūlą.

4 Norėdami pradėti siuvinėjimą, paspauskite mygtuką

„Pradėti/Sustabdyti“. → Siuvimas automatiškai sustabdomas sutvirtinant ir nukerpant siūlus, kai baigiama viena spalva.



- 5 Išimkite pirmos spalvos siūlą iš mašinos.
- 6 Pakartokite tuos pačius veiksmus, norėdami išsiuvinėti likusias spalvas.



→ Kai bus išsiuvinėta paskutinė spalva, programėlėje pasirodys pranešimas, informuojantis, kad siuvinėjimas baigtas. Vykdykite programėlėje nurodytus veiksmus, kad tęstumėte siuvinėjimą arba nustatytumėte kitą siuvinėjimo raštą.

■ Jei siuvinėjimo metu nutrūksta siūlas arba ritėje baigiasi siūlai

- Jei nutrūksta viršutinis siūlas



: Programėlė

- 1 Palieskite [Užverti], kad žvertumėte

klaidos pranešimą. **2** Programoje palieskite [Dygsnis].

- 3 Palieskite << , <<< arba kad adatą pajudėtų atgal reikiama dygsnių skaičiumi iki vietos, kurioje nutrūko siūlas, tada palieskite [Atlikta].



: Mašina

- 4 Paspauskite (mygtuką „Patvirtinti“).
→ Mygtuko „Patvirtinti“ šviesos diodas užgesa.
- 5 Paspauskite (siūlo nukirpiklio mygtuką), kad nukirptumėte viršutinį ir ritės siūlus.
- 6 Vėl prakiškite siūlą viršuje. (24 psl.)
- 7 Norėdami tęsti siuvinėjimą, paspauskite mygtuką „Pradėti/Sustabdyti“.

- Jei ritėje baigiasi siūlas



: Programėlė

- 1 Palieskite [Perkelti rėmelį į pritvirtinimo / nuėmimo padėtį], kad nukirptumėte siūlus ir perkeltumėte rėmelį į vietą, kurioje jį būtų lengviau nuimti.
- 2 Atlikite 1–3 veiksmus, nurodytus aukščiau esančioje dalyje „Jei nutrūksta viršutinis siūlas“.

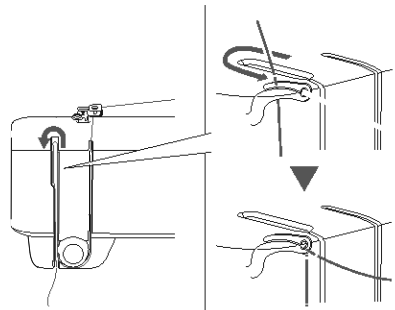


: Mašina

- 3 Paspauskite (mygtuką „Patvirtinti“).
→ Mygtuko „Patvirtinti“ šviesos diodas užgesa.
- 4 Nuimkite siuvinėjimo rėmelį. (23 psl.)
- 5 Vėl įstatykite ritę. (20 psl.)
- 6 Vėl pritvirtinkite siuvinėjimo rėmelį. (22 psl.)
- 7 Norėdami tęsti siuvinėjimą, paspauskite mygtuką „Pradėti/Sustabdyti“.

Jei pakeitus siūlą vis tiek pasirodo klaida, patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

- Patikrinkite, ar mašina nėra veikiam stiprios šviesos. Jei mašiną veikia stipri šviesa, pvz., tiesioginiai saulės spinduliai arba prožektorius, siūlo jutiklis gali veikti netinkamai.
- Viršutinio siūlo klaidos atveju įsitikinkite, kad siūlas prakištas pro siūlo paėmimo svirtį.



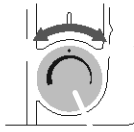
a Siūlo paėmimo svirtis

■ Siuvinėjimo atnaujinimas po to, kai buvo išjungtas maitinimas

Sustabdžius siuvinėjimą, išsaugoma esama spalva ir dygsnio numeris. Kitą kartą įjungus mašiną, programėlėje galėsite raštą tęsti arba ištrinti.

Siūlo įtempimo suregulavimas

Viršutinio siūlo įtempimas keičiamas naudojant siūlo įtempimo reguliatorių.



- a Atlaisvinimas (sumažina ilgį)
- b Įtempimas (padidina ilgį)
- c Siūlo įtempimo reguliatorius

Pastaba

Jei siūlės atrodo laisvos, padidinkite įtempimą viena padala ir išsiūvinėkite dar kartą.

■ Teisingas siūlo įtempimas

Siūlo įtempimas yra tinkamas, kai viršutinis siūlas matomas neteisingoje audinio pusėje (apačioje).



- a Teisinga (viršutinė) audinio pusė.
- b Neteisinga (apatinė) audinio pusė.

■ Viršutinis siūlas įtemptas per stipriai

Ritės siūlas bus matomas teisingoje audinio pusėje (viršuje). Tokiu atveju sumažinkite viršutinio siūlo įtempimą.



- a Teisinga (viršutinė) audinio pusė.
- b Neteisinga (apatinė) audinio pusė.

■ Viršutinis siūlas per laisvas

Viršutinis siūlas yra laisvas. Tokiu atveju padidinkite viršutinio siūlo įtempimą.



- a Teisinga (viršutinė) audinio pusė.
- b Neteisinga (apatinė) audinio pusė.

Pastaba

Jei viršutinis siūlas nėra prakištas tinkamai arba ritė įstatyta neteisingai, gali nepavykti siūlo įtempti tinkamai. Jei nepavyksta pasiekti tinkamo siūlo įtempimo, prakiškite viršutinį siūlą ir tinkamai įstatykite ritę iš naujo.

3 skyrius PRIEDAS

Mašinos valymas ir priežiūra

ATSARGIAI

- Prieš valydami mašiną ištraukite maitinimo laidą, kitaip galite būti sužaloti.

Mašinos paviršių valymas

Valydami nešvarumus nuo mašinos, stipriai išgręžkite minkštą šluostę, suvilgytą (drungname) vandenyje. Nuvalę mašiną, nusauskite ją minkšta, sausa šluoste.

Sutepimo apribojimai

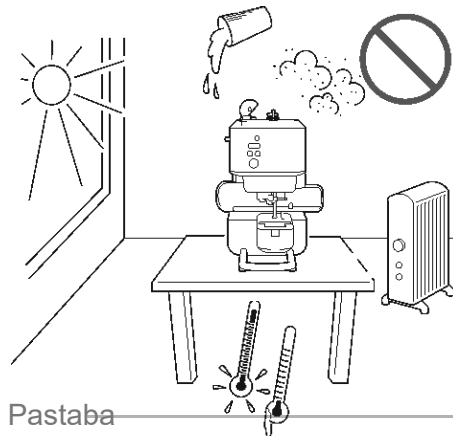
Kad nesugadintumėte šios mašinos, netepkite jos alyva. Ši mašina buvo pagaminta naudojant reikiamą alyvos kiekį, kad būtų užtikrintas tinkamas veikimas, todėl periodinis sutepimas nereikalingas.

Jei kyla problemų, pvz., sunku pasukti ratą arba pasigirsta neįprastas triukšmas, nedelsdami nustokite naudoti mašiną ir susisiekite su įgaliotuoju „Brother“ pardavėju arba artimiausiu įgaliotuoju „Brother“ priežiūros centru.

Atsargumo priemonės naudojant ir sandėliuojant mašiną

Nenaudokite ir nelaikykite mašinos jokioje iš toliau aprašytų vietų, nes priešingu atveju mašina gali būti sugadinta arba netinkamai veikti, pavyzdžiui, dėl kondensato gali atsirasti rūdžių.

- Esant itin aukštai temperatūrai
- Esant itin žemai temperatūrai
- Esant ekstremaliems temperatūrų pokyčiams
- Esant didelei drėgmei arba garams
- Šalia liepsnos, šildytuvo ar oro kondicionieriaus
- Lauke arba veikiant stipriai šviesai, pvz., tiesioginiams saulės spinduliams arba taškiniam apšvietimui
- Labai dulkėtoje arba riebioje aplinkoje



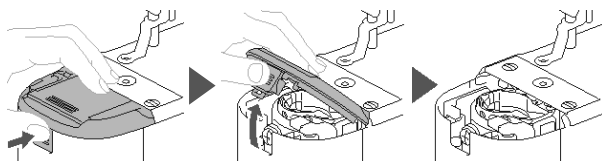
⚠ Pastaba

Norėdami pailginti šios mašinos eksploatavimo laiką, periodiškai ją įjunkite ir panaudokite. Nenaudojant šios mašinos ilgą laiką gali sumažėti jos efektyvumas.

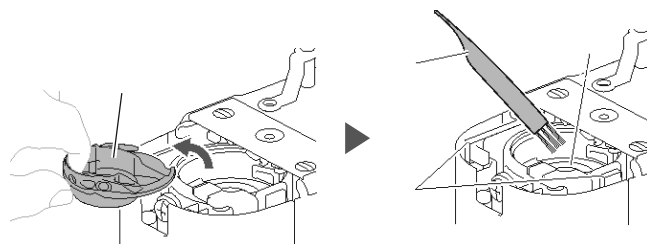
Ritės laikiklio lizdo valymas

Siuvimo rezultatas suprastės, jei ritės laikiklyje susikaups pūkų ir dulkių, todėl jį reikia reguliariai valyti.

- 1** Paspauskite (Siūlo prakišimo padėties mygtuką), kad pakeltumėte adatą.
- 2** Išimkite adatą. (32 psl.)
- 3** Išjunkite mašiną
- 4** Atjunkite maitinimo laidą nuo maitinimo lizdo. **5** Nuimkite adatos plokštelės dangtelį.

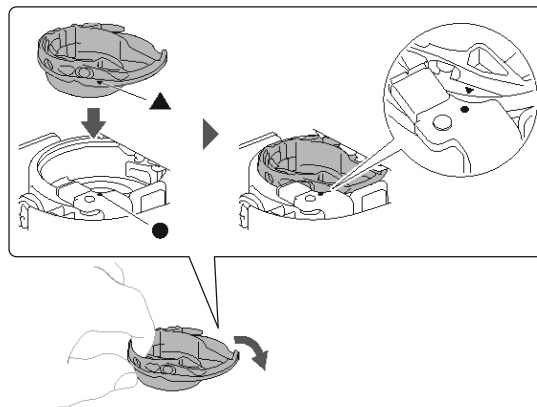


- 6** Nuimkite ritės laikiklį ir valymo šepetėliu arba dulkių siurbliu pašalinkite pūkelius ir dulkes nuo ritės laikiklio lizdo ir ritės siūlo jutiklio bei aplinkinės sritys.



- a Ritės laikiklis
- b Valymo šepetėlis
- c Ritės laikiklio lizdas
- d Ritės siūlų jutiklis

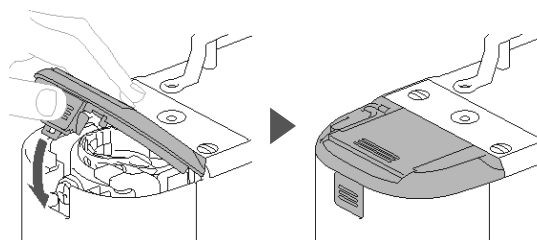
- 7** Įstatykite ritės laikiklį taip, kad ▲ ženklas ant ritės laikiklio sutaptų su žyma ● ant mašinos.



ATSARGIAI

- Niekada nenaudokite ritės laikiklio, kuris yra subraižytas arba ant jo yra įbrėžimų. Priešingu atveju viršutinis siūlas gali susipainioti arba nulūžti adata ir sužaloti. Dėl naujo ritės dėklo kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį „Brother“ aptarnavimo centrą.
- Įsitikinkite, kad ritės laikiklis įstatytas tinkamai, nes kitaip adata gali nulūžti ir sužaloti.

- 8** Uždėkite adatos plokštelės dangtelį.



- 9** Norėdami pritvirtinti adatą, atlikite 6 veiksmą skyriuje „Adatos keitimas“, 32 psl.

Adatos keitimas

ATSARGIAI

- Naudokite tik rekomenduojamas buitinės siuvimo mašinos adatas. Naudojant bet kokią kitą adatą, ji gali nulūžti ir sužaloti.
- Niekada nenaudokite sulenktų adatų. Sulenktos adatos gali lengvai nulūžti ir sužaloti.

■ Siūlo ir adatos numeris

Kuo mažesnis siūlo numeris, tuo siūlas storesnis; kuo didesnis adatos skaičius, tuo didesnė adata.

■ Siuvinėjimo adatos

Rekomenduojama naudoti 75/11 buitinės siuvimo mašinos adatą. Tačiau, jei mašina siuvinėjant ant sunkaus audinio siuva blogai, pabandykite naudoti 90/14 adatą.

Adatos patikrinimas

Prieš naudodami adatą, uždėkite plokščią adatos pusę ant lygaus paviršiaus ir patikrinkite, ar atstumas tarp adatos ir plokščio paviršiaus yra lygus.



- a Plokščioji pusė
- b Adatos tipo žymėjimas
- c Plokščias paviršius
- d Tiesi
- e Netiesi



🔔 Pastaba

Mašinos adatos yra eksploatacinės medžiagos. Pakeiskite adatą toliau nurodytais atvejais.

- Adatai pradūręs audinį pasigirsta neįprastas garsas. (Adatos galiukas gali būti sulūžęs arba atšipęs.)

— Praleidžiami dygsniai. (adatos gali būti sulinkusi.) —

Adatos keitimas

Naudokite atsuktuvą ir naują tiesią adatą, kuri buvo patikrinta pagal instrukcijas, pateiktas skyriuje „Adatos patikrinimas“, 32 psl.

- 1 Paspauskite** (Siūlo prakišimo padėties mygtuką), kad pakeltumėte adatą.
- 2 Padėkite audinį arba popierių po prispaudimo kojele, kad uždengtumėte adatos plokštelės angą, kad adata neįkristų į mašiną.**

3 Laikykite nuspaudę (mygtuką „Patvirtinti“).

→ Įrenginys pereina į adatos/siūlo pakeitimo režimą. (21 psl.)

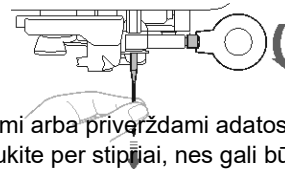
ATSARGIAI

Keičiant adatą, būtinai užblokuokite visus mygtukus, kitaip paspaudus mygtuką „Paleisti / sustabdyti“ ar bet kurį kitą mygtuką ir mašina įsijungs ir gali jus sužaloti.

4 Paspauskite (mygtuką „Patvirtinti“).

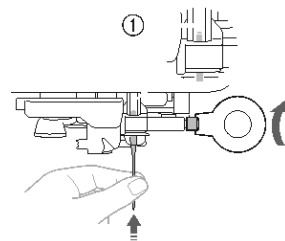
→ Prispaudimo kojelė nuleidžiama.

5 Laikykite adatą kaire ranka, tada atsuktuvu pasukite adatos spaustuko varžtą į save (prieš laikrodžio rodyklę), kad išimtumėte adatą.



Atlaisvindami arba priverždami adatos prispaudimo varžtą nesukite per stipriai, nes gali būti pažeistos tam tikros mašinos dalys.

6 Plokščiąją adatos pusę pasukta link mašinos galo įkiškite naują adatą, kol ji palies adatos stabdiklį. Atsuktuvu priveržkite adatos prispaudimo varžtą, sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.



a Adatos stabdiklis

ATSARGIAI

Būtinai stumkite adatą tol, kol ji palies adatos stabdiklį, ir atsuktuvu tvirtai priveržkite adatos prispaudiklį, kitaip adata gali nulūžti ir sužaloti.

7 Laikykite nuspaudę (mygtuką „Patvirtinti“).

→ Mygtuko „Patvirtinti“ šviesos diodas užgesa ir mašina išjungia adatos/siūlo pakeitimo režimą.

Nesklaidumų šalinimas

Šviesos diodų indikacijos

• „Bluetooth“ mygtukas

Lempučio būsenos	Mašinos būsenos:	Nuoroda
Nuolat dega	Dabar mašina yra prijungta prie mobiliojo įrenginio.	13
1-oji mirksėjimo seka (3 sek. intervalas)	Mašina neprijungta.	13
2-oji mirksėjimo seka (1,5 sek. intervalas)	Pasiruošimas poravimui: Programėlė, kurią reikia suporuoti, dar nepasirinkta, pvz., nurodant pradinį nustatymus arba	13
3-oji mirksėjimo seka (0,5 sek. intervalas)	Pasiruošimas poravimui: Programėlė, kurią reikia suporuoti, pasirinkta, bet ryšys dar neužmegztas. (Kai mašina vėl įjungiama po to, kai nutrūksta ryšys su programėle ir pan.)	13, 33
4-oji mirksėjimo seka (0,25 sek. intervalas)	Duomenys gaunami.	—

• Mygtukas „Patvirtinti“

Lempučio būsenos	Mašinos būsenos:	Nuoroda
Mirksi	Mašinos būsenos skiriasi priklausomai nuo mygtuko „Paleisti / Sustabdyti“ šviesos diodo spalvos. - Jei mygtuko „Paleisti / Sustabdyti“ šviesos diodas nuolat šviečia oranžine spalva, mašina veikia adatos/siūlo keitimo režimu. Norėdami išjungti adatos/siūlo keitimo režimą, palaikykite nuspaudę mygtuką „Patvirtinti“. - Jei mygtuko „Paleisti / Sustabdyti“ šviesos diodas nedega, mašina yra paruošta nustatyti siuvinėjimo vežimėlį į pradinę padėtį arba „bandomajam paleidimui“. Vykdykite programėlėje nurodytus veiksmus. - Jei mygtuko „Paleisti / Sustabdyti“ šviesos diodas nuolat šviečia raudonai, įvyko mašinos klaida, pvz., nutrūko	21

• Paleidimo/sustabdymo mygtukas

Lempučio būsenos	Mašinos būsenos:	Nuoroda
Nuolat šviečia žaliai	Mašina siuvinėja. Norėdami sustabdyti siuvinėjimą, paspauskite šį mygtuką.	26
Mirksi žaliai	Paruošta siuvinėti. Norėdami pradėti siuvinėjimą, paspauskite šį mygtuką. (Mirksi pasibaigus duomenų priėmimui arba kai reikia įdėti kitos spalvos siūlą.)	26

Lempučio būsenos	Mašinos būsenos:	Nuoroda
Nuolat šviečia oranžine spalva	Adatos/siūlo keitimo režime arba vyniojant ritę. - Adatos/siūlo keitimo režime mirksi mygtukas „Patvirtinti“. Kai paspaudžiamas šis mygtukas šiame režime nieko nevyksta. - Jei šis mygtukas paspaudžiamas vyniojant ritę, ritės vyniojimas sustos.	18, 21
Mirksi oranžine spalva	Ritė paruošta vyniojimui. Paspauskite šį mygtuką, kad pradėtumėte vynioti ritę. Norėdami atšaukti šią parengtą būseną nesuvynioję ritės, pastumkite ritės vyniotuvo veleną	18
Nuolat šviečia raudonai	Įvyko klaida. Norėdami išspręsti problemą, atlikite programėlėje nurodytus veiksmus. Galite įkrinti išsamią informaciją paspaudę	—
Pakartotinai mirksi žalia, raudona ir oranžine	Mašinos programinė įranga atnaujinama.	38
Nedega	Kadangi modelio duomenys dar nebuvo gauti, paspaudus šį mygtuką nieko nevyksta.	—

Jei įvyksta ryšio klaida

Jei tarp jūsų mobiliojo įrenginio ir mašinos įvyksta ryšio klaida, patikrinkite toliau nurodytas sąlygas, kad išspręstumėte problemą:

- Ar mašina įjungta?
→ Įsitikinkite, kad mašina yra įjungta.
- Ar atstumas tarp mašinos ir jūsų mobiliojo įrenginio nėra per didelis?
→ Įsitikinkite, kad mašina ir jūsų mobilusis įrenginys yra pakankamai arti, kad galėtų palaikyti ryšį.
- Ar koks nors radijo bangas skleidžiantis įrenginys, pavyzdžiui, mikrobangų krosnelė, netrukdo ryšiui?
→ Įsitikinkite, kad šalia nėra prietaisų, skleidžiančių radijo bangas. • Ar jūsų mobiliojo įrenginio „Bluetooth“ nustatymas įjungtas?
→ Patikrinkite savo mobiliojo įrenginio „Bluetooth“ nustatymus.

Jei klaida tarp mobiliojo įrenginio ir mašinos su kuria yra poruojama naudojant programėlę, išlieka, atsiekite ją ir bandykite suporuoti dar kartą.

- Pradiniame ekrane palieskite .
- Palieskite poruojamą mašiną, kad atvertumėte mašinos nustatymus.
- Palieskite [Pašalinti].
- Atverkite mobiliojo įrenginio „Bluetooth“ nustatymą.
- Pašalinkite mašinos ryšio informaciją, kad atsietumėte mašiną.
- Dar kartą suporuokite su mašina. (13 psl.)

Jeį siūlai susipainioja po ritės vyniotuvo lizdu

Jeį ritė pradeda vynioti, kai siūlas netinkamai prakišamas po siūlo kreiptuvo įtempimo disku, siūlas gali susipainioti po ritės vyniotuvo lizdu.

ATSARGIAI

- Nenuimkite ritės vyniotuvo lizdo, net jeį siūlai įsipainioja po ritės vyniotuvo lizdu. Priešingu atveju kyla pavojus susižaloti nuo ritės vyniotuvo lizdo nukirpiklio.
- Neišsukite ritės vyniojimo kreipiančiojo strypelio varžto, kitaip mašina gali būti sugadinta; negalite nuvynioti siūlo išsukant varžtą.



a Ritės vyniotuvo kreiptuvo strypelio varžtas

- Sustabdykite ritės vyniojimą.
- Nukirpkite siūlą žirkklėmis šalia siūlo kreiptuvo.
- Stumkite ritės vyniotuvo veleną į priekį, tada nuimkite ritę nuo veleno ir nukirpkite siūlą, einantį iš ritės, kad galėtumėte visiškai nuimti ritę nuo veleno.
- Kaire ranka laikykite siūlo galą ir dešine ranka nuvyniokite siūlą pagal laikrodžio rodyklę iš po ritės vyniotuvo lizdo, kaip parodyta toliau.



Požymių sąrašas

Jeį mašina nustoja tinkamai veikti, prieš kreipdamiesi į aptarnavimo skyrių patikrinkite toliau nurodytas galimas problemas. Daugumą problemų galite išspręsti patys. Jeį jums reikia papildomos pagalbos, „Brother“ pagalbos svetainėje rasite naujausius DUK ir patarimus trikdžių šalinimui. Aplankykite mus adresu <https://s.brother/cpuaa/>.

Jeį problema išlieka arba rodoma „*“, susisiekite su įgaliotuoju „Brother“ pardavėju arba artimiausiu įgaliotuoju „Brother“ aptarnavimo centru.

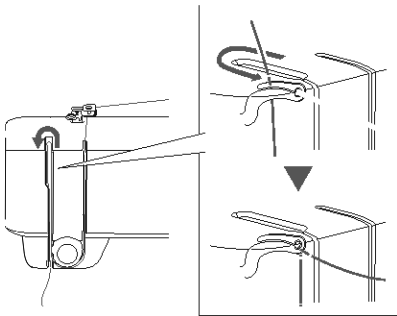
■ Pasiruošimas

Simptomas, priežastis/sprendimas	Nuoroda
Negalima prakišti siūlo pro adatą.	
Adatą yra netinkamoje padėtyje. • Paspauskite „Siūlo prakišimo padėties“ mygtuką, kad pakeltumėte adatą.	24
Siūlas prakištas viršuje neteisingai.	24
Adatą įstatyta neteisingai.	32
Adatą pasisukusi, sulenкта arba galiukas yra	32
Siūlo prakišimo pro adatą kabliukas yra sulenktas ir neprasiskverbia pro adatos skylutę.	*
Siūlo prakišimo pro adatą svirties negalima perkelti arba grąžinti į pradinę padėtį.	*
Ritės siūlai netvarkingai vyniojasi ant ritės.	
Siūlas netinkamai prakišamas per siūlo kreiptuvą.	18
Siūlas, kuris buvo ištrauktas iš siūlo kreiptuvo, buvo suvyniotas ant ritės neteisingai.	18
Tuščia ritė nebuvo tinkamai uždėta ant kaiščio.	18
Sukant ritę, ritės siūlas buvo užvyniotas po ritės vyniotuvo lizdu.	
Siūlas buvo neteisingai praveistas po įtempimo disku ant siūlo kreiptuvo. • Pašalinkite visus susipainiojusius siūlus ir suvyniokite ritę.	18, 34
Raštas neperkeltas iš programėlės.	
Mašina ir mobilusis įrenginys nėra suporuoti per „Bluetooth“.	13, 17, 33
Perkeliant duomenis iš „Artspira“ programėlės buvo pasirinkta kita mašina, nei ta, kuri bus naudojama.	13
Mašinos programinė įranga nebuvo atnaujinta į naujausią versiją.	38
„Artspira“ programėlė nebuvo atnaujinta į naujausią versiją.	-

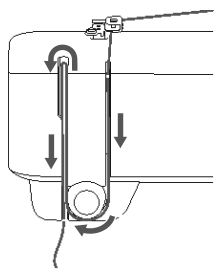
■ Siuvinėjant

Simptomas, priežastis/sprendimas	Nuoroda
Mašina neveikia.	
Nebuvo paspaustas mygtukas „Pradėti/sustabdyti“.	26
Ritės vyniojimo velenas stumiamas į galą. (Mygtuko „Pradėti/sustabdyti“ šviesos diodas mirksi oranžine spalva) • Norėdami pradėti siuvinėti, pastumkite ritės	-
Iš programėlės neperkeltas joks raštas.	17
Įrenginys veikia adatos/siūlo pakeitimo režimu.	21
Nulūžta adata.	
Adata įstatyta neteisingai.	32
Adatos prispaudimo varžtas nėra priveržtas.	32
Adata pasukta arba sulenкта.	32
Pasirinktam audiniui naudojama netinkama adata ar siūlas.	32
Aplink adatos plokštelės angą yra įbrėžimų.	*
Prie prispaudimo kojelės angos yra įbrėžimų.	*
Siūlas prakištas viršuje neteisingai.	24
Siūlas prakištas viršuje įtemptas per stipriai.	29
Ritė nustatyta neteisingai.	18
Ritės siūlas užvyniotas neteisingai.	18
Nenaudojama ritė specialiai sukurta šiai mašinai.	18
Ant ritės korpuso yra įbrėžimų.	*
Audinys per storas. • Naudokite audinius, kurių storis mažesnis nei 2 mm (apie 1/16 colio).	14
Stabilizatorius nėra pritvirtintas prie siuvinėjamo audinio.	15
Nutrūksta viršutinis siūlas.	
Mašinoje netinkamai prakištas siūlas (naudojamas netinkamas ritės dangtelis, ritės dangtelis laisvas, siūlas neprakištas per adatos strypelio siūlo kreiptuvą ir pan.).	24
Naudojamas susimazgęs arba susipainiojęs siūlas.	-
Siūlas susipainiojęs.	-
Siūlas prakištas viršuje įtemptas per stipriai.	29
Adata įstatyta neteisingai.	32
Adata pasisukusi, sulenкта arba galiukas yra	32
Pasirinktam audiniui naudojama netinkama adata ar siūlas.	32
Aplink adatos plokštelės angą yra įbrėžimų.	*
Prie prispaudimo kojelės angos yra įbrėžimų.	*

Simptomas, priežastis/sprendimas	Nuoroda
Nenaudojama ritė specialiai sukurta šiai mašinai.	18
Ant ritės korpuso yra įbrėžimų.	*
Siūlas susipainiojęs blogoje audinio pusėje.	
Siūlas prakištas viršuje neteisingai.	24
Pasirinktam audiniui naudojama netinkama adata ar siūlas.	32
Viršutinis siūlas įtemptas per stipriai.	
Ritė nustatyta neteisingai.	18
Siūlas prakištas viršuje neteisingai.	24
Neteisingai nustatytas siūlo įtempimas.	29
Ritės siūlas nutrūksta.	
Ritė nustatyta neteisingai.	18
Ritės siūlas užvyniotas neteisingai.	18
Naudojama subraižyta ritė.	18
Nenaudojama ritė specialiai sukurta šiai mašinai.	18
Nenaudojami siuvinėjimo ritės siūlai, skirti naudoti su šia mašina.	18
Siūlas susipainiojęs.	-
Audinys susitraukia.	
Ritė nustatyta neteisingai.	18
Nenaudojami siuvinėjimo ritės siūlai, skirti naudoti su šia mašina.	18
Siūlas prakištas viršuje neteisingai.	24
Stabilizatorius nėra pritvirtintas prie siuvinėjamo audinio.	15
Pasirinktam audiniui naudojama netinkama adata ar siūlas.	32
Adata pasisukusi, sulenкта arba galiukas yra	32
Praleisti dygsniai	
Pasirinktam audiniui naudojama netinkama adata ar siūlas.	32
Ritė nustatyta neteisingai.	18
Nenaudojami siuvinėjimo ritės siūlai, skirti naudoti su šia mašina.	18
Siūlas prakištas viršuje neteisingai.	24
Adata pasisukusi, sulenкта arba galiukas yra	32
Adata įstatyta neteisingai.	32
Po adatos plokštele susikaupė dulkių arba pūkų.	31

Simptomas, priežastis/sprendimas	Nuoroda
Mašina nesiuvinėja	
Adata pasisukusi, sulenkta arba galiukas yra	32
Ritė nustatyta neteisingai.	18
Siūlas prakištas viršuje neteisingai. • Įsitikinkite, kad siūlas prakištas pro siūlo paėmimo svirtį.	24
	
a Siūlo paėmimo svirtis	
Aukšto tono garsas siuvinėjant	
Siūlo gabalai įstringa ritės laikiklio lizde.	31
Siūlas prakištas viršuje neteisingai.	24
Nenaudojama ritė specialiai sukurta šiai mašinai.	18
Ritės laikiklyje yra adatos padarytų skylių arba trinties įbrėžimų.	*
Adata liečiasi su adatos plokšte.	
Adatos prispaudymo varžtas atsilaisvino.	32
Adata pasisukusi, sulenkta arba galiukas yra	32
Ratas nesisuka sklandžiai.	
Siūlas įsipainiojęs ritės laikiklyje.	-

■ Po išsiuvinėjimo

Simptomas, priežastis/sprendimas	Nuoroda
Neteisingas siūlo įtempimas.	
Siūlas prakištas viršuje neteisingai. • Įsitikinkite, kad toliau parodyto siūlo prakišimo metu prispaudimo kojelė yra pakelta.	24
	
Neteisingai nustatytas siūlo įtempimas.	29
Ritės siūlas užvyniotas neteisingai.	18
Ritė nustatyta neteisingai.	18

Simptomas, priežastis/sprendimas	Nuoroda
Nenaudojama ritė specialiai sukurta šiai mašinai.	18
Nenaudojami siuvinėjimo ritės siūlai, skirti naudoti su šia mašina.	18
Pasirinktam audiniui naudojama netinkama adata ar siūlas.	32
Adata pasisukusi, sulenkta arba galiukas yra	32
Siuvinėjimo raštas išsiuvinėjamas netinkamai.	
Siūlas susisukęs.	-
Neteisingai nustatytas siūlo įtempimas.	29
Audinys buvo netinkamai įdėtas į rėmelį (audinys buvo laisvas ir pan.).	15
Stabilizavimo medžiaga nebuvo pritvirtinta. • Visada naudokite stabilizavimo medžiagą, ypač su tampa audiniais, lengvais audiniais, stambiaus pynimo audiniais arba audiniais, dėl kurių raštas dažnai susitraukia. Dėl tinkamo stabilizatoriaus kreipkitės į įgaliotąjį „Brother“	15
Neteisingai pritvirtintas stabilizatorius, pavyzdžiui, mažesnis už siuvinėjimo rėmelį.	15
Iš siuvinėjimo rėmelio išeinantis audinys sukelia problemas. • Dar kartą uždėkite audinį ant rėmelio, kad audinys, išeinantis iš siuvinėjimo rėmelio, nesukeltų problemų, pasukite raštą ir siuvinėkite.	16, 22
Prie mašinos buvo padėtas daiktas ir siuvinėjimo metu į daiktą atsitrėnkė siuvinėjimo vežimėlis arba siuvinėjimo rėmelis. • Prieš siuvinėdami, naudokite „Bandomąjį paleidimą“, kad patikrintumėte, ar rėmelis	22
Audinys už kažko užsikabino. • Sustabdykite mašiną ir padėkite audinį taip, kad jis neįstrigtų ir neužkliūtų. • Prieš siuvinėdami, naudokite „Bandomąjį paleidimą“, kad patikrintumėte, ar rėmelis	22
Siuvinėjimo vežimėlis buvo perkeltas, kol siuvinėjimo metu buvo nuimamas arba uždedamas siuvinėjimo rėmelis. • Jei proceso metu siuvinėjimo vežimėlis pajudinamas, raštas gali būti išsikraipęs. Išimdami arba pritvirtindami siuvinėjimo rėmelį būkite atsargūs.	22
Siuvinėjamas sunkus audinys ir audinys nukaręs nuo stalo krašto. • Jei siuvinėjama, kai audinys nukaręs nuo stalo krašto, siuvinėjimo bloko judėjimas bus sutrikęs. Siuvinėdami padėkite audinį ant	26
Siuvinėjimo raštas neišsiuvinėjamas konkrečioje pozicijoje.	
Audinys nėra tinkamai įtvirtintas siuvinėjimo rėmelyje. • Naudokite [Skenavimo kamera] funkciją	16
Siuvinėjant audinio paviršiuje atsiranda kilpelių.	
Neteisingai nustatytas siūlo įtempimas.	29
Nenaudojami siuvinėjimo ritės siūlai, skirti naudoti su šia mašina.	18

Klaidų pranešimai

Jei veiksmas atliekamas neteisingai, pasirodo klaidos pranešimas. Jei programėlėje pasirodo klaidos pranešimas, problemai išspręsti vadovaukitės klaidos pranešime pateiktais nurodymais.

Šioje svetainėje pateikiamos nuoseklios instrukcijos, kaip išspręsti problemas. <https://s.brother/cquka/>

	Klaidų pranešimai	Priežastis/sprendimas
1	Pritvirtinkite adatos plokštelės dangtelį	Šis pranešimas rodomas, kai adatos plokštelės dangtelis yra nuimtas arba pritvirtintas neteisingai. Norėdami pritvirtinti adatos plokštelės dangtelį, žr. 8 veiksmą, skyriuje „Ritės laikiklio lizdo
2	Patikrinkite ir vėl prakiškite viršutinį siūlą	Šis pranešimas rodomas, kai viršutinis siūlas yra prakištas neteisingai arba baigiasi. Vėl prakiškite viršutinį siūlą. (24 psl.) Jei siuvinėjant baigiasi viršutinis siūlas, žr. „Jei siūlas nutrūksta arba ritėje baigiasi siūlas siuvinėjimo metu“, 28 psl.
3	Rekomenduojama atlikti profilaktinę priežiūrą	Pasirodžius šiam pranešimui, rekomenduojama nuvežti mašiną įgaliotajam „Brother“ atstovui arba artimiausiam įgaliotajam „Brother“ priežiūros centrui reguliariai priežiūros patikrai. Nors šis pranešimas išnyks ir mašina veiks toliau, pranešimas bus parodytas dar kelis kartus, kol bus atlikta tinkama priežiūra.
4	Negalima keisti dygsnių skaičiaus	Šis pranešimas rodomas, kai programėlėje pakeisto dygsnių skaičiaus negalima išsiųsti į mašiną. Siuvinėjimo metu dygsnių skaičiaus keisti negalima. Paspauskite mygtuką „Paleisti/Sustabdyti“, kad sustabdytumėte mašiną ir vėl išsiųstumėte dygsnių skaičių.
5	Ritės siūlas beveik baigėsi	Šis pranešimas rodomas, kai baigiasi ritės siūlas. Nedelsdami uždėkite naują ritę su suvyniotu siūlu. (18 psl.) Jei siuvinėjant baigiasi ritės siūlas, žr. „Jei siūlas nutrūksta arba ritėje baigiasi siūlas siuvinėjimo metu“, 28 psl.
6	Ryšys su mašina nutrūko	Šis pranešimas rodomas, kai su poruojama mašina įvyko ryšio klaida. Norėdami išspręsti problemą, žr. „Jei įvyksta ryšio klaida“, 33 psl.
7	Mašina sustojo dėl klaidos	Jei rodomas šis pranešimas, mašina gali veikti netinkamai. Kreipkitės į įgaliotąjį „Brother“ pardavėją arba artimiausią įgaliotąjį „Brother“ aptarnavimo centrą.
8	Suaktyvintas saugos įtaisas.	Šis pranešimas rodomas, kai variklis užsiblokuoja dėl susipainiojusio siūlo arba dėl kitų priežasčių, susijusių su siūlo tiekimu. • Jei siuvinėjant įvyksta klaida: Išjungę mašiną, nuvalykite ritės laikiklio lizdą, kad pašalintumėte susipainiojusius siūlus. (31 psl.) Tinkamai įstatykite ritės laikiklį ir ritę. (20 psl., 31 psl.) Jei adata sulenкта, adatą pakeiskite. (32 psl.) O tada teisingai prakiškite viršutinį siūlą. (24 psl.) • Jei vyniojant ritę įvyksta klaida: Išimkite siūlą iš ritės vyniotuvo. (34 psl.)

Jūsų mašinos programinės įrangos

Mašinos programinę įrangą galima atnaujinti naudojant programėlę. Norėdami atnaujinti mašiną, vykdykite programėlėje pateiktus nurodymus.

Atnaujinimo informaciją galima peržiūrėti programėlėje.

■ Programinės įrangos tikrinimas ir atnaujinimas

1 Pradiniame ekrane palieskite .

2 Palieskite mašinos, kuri yra prijungta prie programėlės, pavadinimą. **3** Palieskite [Programinės įrangos versija].

→ Programinės įrangos atnaujinimo informaciją galima peržiūrėti.

4 Jei reikalingas programinės įrangos naujinimas, perskaitykite naudojimo sąlygas ir palieskite [Sutinku], kad nusiųstumėte atnaujinimo duomenis į mašiną.

Atnaujinimo proceso metu mašinos mygtuko „Pradėti/sustabdyti“ šviesos diodas šviečia įvairiomis spalvomis. Po kurio laiko mašina automatiškai bus paleista iš naujo, pasigirs pyptelėjimas, nurodantis, kad atnaujinimo procesas baigtas. Kai mašina vėl sujungiama su programėle, galite toliau naudotis mašina.

SVARBU

Atnaujinimo proceso metu mašinos neišjunkite. Priešingu atveju mašina gali veikti netinkamai.

Prieš skolinant arba utilizuojant mašiną

Būtinai iš naujo nustatykite mašiną, kad pašalintumėte šiuos duomenis.

- Visi išsaugoti duomenys
- Individualūs nustatymai
- Ryšio informacija

1 Pradiniame ekrane palieskite .

2 Palieskite mašinos, kuri yra prijungta prie programėlės, pavadinimą. **3** Palieskite [Atkurti numatytuosius nustatymus].

Kai sutinkate su patvirtinimo pranešimu, programėlė susisieks su mašina ir mašinos informacija bus pašalinta.

Proceso metu mašinos neišjunkite.

Specifikacijos

Savybė	Specifikacija
Mašinos matmenys	437 mm (P) × 230 mm (G) × 318 mm (A) (Apie 17–3/16 colio (P) × 9–1/32 colio (G) × 12–1/2 colio (A))
Mašinos svoris	Apie 7,6 kg (apie 17 svarų)
Maksimalus siuvinėjimo greitis	400 dygsnių per minutę
Sąsajos	„Bluetooth“ 5.0 versija (mažos energijos „Bluetooth“)
Maksimalus siuvinėjimo plotas	100 mm × 100 mm (maždaug 4 coliai × 4 coliai)

RODYKLĖ

A

Padėties koregavimas	16
„Artspira“ programėlė	13

B

„Bluetooth“	13
Ritė	18
Ritės laikiklis	31
Ritės dangtelis	20
Ritės įstatymas	20
Ritės siūlai	11, 18
Ritės suvyniojimas	18

C

Nuskenavimo	kamera	funkcija
Valymas	30	
Sujungimas	13	
Ryšio klaida	33	

E

Išsiuvimas	14
Siuvinėjimo rėmelis (siuvinėjimo rėmelio pritvirtinimas)	22
Siuvinėjimo rėmelis (audinio įtvirtinimas)	14
Siuvinėjimo rėmelis (siuvinėjimo rėmelio nuėmimas)	23
Klaidų pranešimai	37

F

Audinys	14
---------------	----

L

Šviesos diodai	33
----------------------	----

M

Magnetinis rėmelis	14
Priežiūra	30
Metalinis siūlas	25

N

Adata	32
Adatos plokštelė	10
Adatos plokštelės	10, 31
Siūlo praktiškumas	25
Adatos	31
Siūlo	25

P

Suporavimas	13
Maitinimo šaltinis	12
Prispaudimo	kojelė
Iš anksto suvyniota	10
Iš anksto suvyniota	11

Siūlas	11
Siūlo įtempimas	29
Bandomasis	paleidimas
Nesklaidumas	22
Nesklaidumas	šalinimas
.....	33

U

Atnaujinimas	38
Viršutinis siūlas	11, 24

R

Ritės laikiklio lizdas	31
------------------------------	----

S

Ritės dangtelis	18
Stabilizatorius	15

T

Naudojimo sąlygos	6
-------------------------	---

